



*Stepan Kuznetsov*  
P 74





**CANADIAN  
GREEK-ORTHODOX CALENDAR**

**FOR THE YEAR 1953**

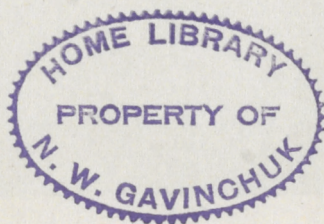
Published by  
Gr.-Orthodox Cathedral Christ the Saviour  
in Toronto, Canada



# КАНАДСКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

на

1953 год



Издание

Кафедрального Собора Христа Спасителя

в гор. Торонто.



По благословению

Его Преосвященства

Преосвященнейшаго

**НИКОНА**

Епископа Канадскаго и Торонтскаго





Его Высокопреосвященство  
Высокопреосвященнейший ЛЕОНТИЙ  
Митрополит всея Америки и Канады



† М. Л.

## НА ЧУЖБИНЕ

Мы — лепестки родимой розы,  
Мы — дуба русского листки,  
Мы — стаи мирной в час угрозы  
Отбившиеся голубки.

По воле случая носимы,  
За океаном спасены,  
Тоской по родине томимы,  
Мы... все-ж надеждою полны.

Не тоже-ль небо здесь над нами,  
Не таже-ль Божья благодать  
Разлита всюду над полями  
И мы — не таже-ль Божья рать?...

К чему тоска, к чему сомненья?  
Не первый-ли в раю закон —  
Зверей и птиц и мир растений  
Держать, как был он сотворен?

К чему в груди мы чуем силы,  
Как не к тому, чтоб Богу сил  
Всяк от рожденья до могилы  
Хвалу от сердца приносил?...

Цветите, розы, на чужбине!  
Дуб русский с корня вырастай!  
Работай в поле на первине  
На хлеб насущный наш ратай!

Вы, голубки, взлетайте стройно,  
Купаясь в выси голубой:  
За жизнь, за радость песнь достойно  
Всевышнему, мой брат, воспой!



АРХИЕПИСКОПЪЕ ПОСЛАНИЕ



Его Преосвященство  
Преосвященнейший НИКОН  
Епископ Канадский и Торонтский



## АРХИПАСТЫРСКОЕ ПОСЛАНИЕ

Преосвященнейшаго НИКОНА Епископа Канадскаго и Торонтскаго — Всечестным Отцам Настоятелям, Клирикам, Церковным Комитетам, Братствам, Сестричествам, всем Работникам на Ниве Церковной и Боголюбивым Чадам Св. Православной Русской Церкви в Канаде.

“Благодать Вам и мир от Бога Отца и Господа Нашего Иисуса Христа, Который отдал Себя Самого за грехи наши, чтобы избавить нас от настоящего лукаваго века, по воле Бога и Отца Нашего; Ему слава во веки веков. Аминь”. (Посл. к Гал. 1 гл., 3-5)

Возлюбленнии о Господе

Всечестные Отцы, Дорогие Братие и Сестры!

Волею Божиею и соизволением Собора Епископов Северо-Американской Митрополии под председательством Высокопреосвященнейшаго Митрополита Леонтия я избран на управление Канадской Православной Епархией с титулом Епископа Канадскаго и Торонтскаго, с постоянным местопребыванием в гор. Торонто, при Кафедральном Соборе Христа Спасителя.

Лишенная в течении последних пятнадцати лет постоянного и непрерывнаго Архипастырскаго окормления Православная Канада ощущает острую нужду во многих отраслях церковной жизни, которую мы постановили себе задачей удовлетворить, по мере возможности, в ближайшее же время:

1. Организация нормальной работы Епархиальнаго Управления для установления наиболее тесной связи и руководства всеми приходами Епархии
2. Замещение вакантных и открытие новых приходов и общин в местах скопления православных
3. Создание Богословской Школы или Пастырских Курсов для подготовки здесь же в Канаде кандидатов священства
4. Упорядочение финансовой отчетности в приходах в отношении регулярнаго взимания однодоллароваго сбора от верующих и двухпроцентных взносов от церквей и клириков Епархии



5. Учреждение Епархиального Духовного Суда для разрешения на месте всех вопросов связанных с его компетенцией, как то: расторжение браков, разрешения на браки при степенях родства, восстановление метрических актов итд.
6. Развитие миссионерской, издательской и культурно-просветительной церковной деятельности во всех приходах.

Удовлетворение всех этих неотложных нужд возможно только при дальнейшем содействии уже в течении истекшего года плодотворно потрудившагося Епархиального Правления и ревностной и усердной помощи О. о. Настоятелей, церковных работников в Комитетах, Братствах, Сестричествах и др. приходских организациях и вообще всех верных чад Нашей Церкви.

Обращаюсь поэтому к Вам, Отцы, Братие и Сестры, с призывом — стойко держаться верности своей Православной Церкви и Ея Главе Высокопреосвященнейшему Митрополиту Леонтию, — сплотиться в одну дружную церковную семью и помогать всеми силами и возможностями укреплению и устройению церковной жизни в Канаде, не увлекаясь различными течениями, идущими во вред интересам Церкви, Которая имеет основную цель — спасение души нашей через Св. Таинства и выполнение положенных Церковью правил, вековых традиций и исконных обрядов для спокойного достижения Царства Небесного и радости грядущего общения со всеми Святыми и отошедшими в мире и покое сродниками нашими.

В твердой надежде на неизреченную Милость Божию и Ваше дальнейшее усердие и верность Церкви, уповая на Господа Бога, — призываю на всех Вас Божие Благословение:

“Благословение Господа Нашего Иисуса Христа и любовь Бога Отца и общение Святого Духа со всеми Вами. Аминь”. (2Кор. 13, 15)

**Никон Епископ Канадский и Торонтский**

В Кафедральном Граде Торонто

Ноябрь 1952 года.



ПРИЧТ И ЦЕРКОВНЫЙ КОМИТЕТ  
КАФЕДРАЛЬНОГО СОВОРА ХРИСТА СПАСИТЕЛЯ  
в Торонто (4 Глен Моррис стрит)

сердечно поздравляют  
своих прихожан, посетителей Храма  
и всех православных

с Праздником

РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА

и

НОВЫМ ГОДОМ.



# JANUARY — ЯНВАРЬ (31 день)

Стиль			Дни	Православные праздники по старому стилю
н.	с.			
1	19	Ч		<b>Декабрь.</b> Мчч. Вонифатия, Полиевкта, свт. Григория. Прп. Илии Муромского
2	20	П		Предпр. Рожд. Хр. Свящмч. Игнатия Богом.
3	21	С		Свт. Петра, митр. Киевского. Мц. Иулиании
4	22	В		<b>Нед. 30, свв. Отец.</b> Влмц. Анастасии Узорешительн., мц. Θεοδοτίας. Гл. 5. У. ев. Ин. 20, 11-18. Лит. ап. Евр. 11, 9-10, 17-40. Ев. Мө. 1, 1-25.
5	23	П		10 муч. Крит., прп. Нифонта, Павла, Зотика
6	24	В		Прмч. Евгении, Клавдии. Навечерие Рожд. Христова. Конец поста.
7	25	С		<b>РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО.</b> У. Ев. Мө. 1, 18-25. Лит. ап. Гал. 4, 4-7. Ев. Мө. 2, 1-12.
8	26	Ч		<b>Собор Пресв. Богородицы.</b> Свмч. Евөимия. Лит. ап. Евр. 2, 11-18. Ев. Мө. 2, 13-23
9	27	П		Прав. Иосифа, прмч. Стефана, прп. Θεοδора
10	28	С		Мц. Домны, Агафии, Θεοφίлы, ап. Никанора,
11	29	В		<b>Нед. 31, по Рожд. Хр.</b> Пр. Θεοφίла и Иоанна. 14.000 млад. уб. в Вио. Гл. 6 У. ев. Ин. 20, 19-31. Лит. ап. Галат. 1, 11-19. Ев. Мө. 2, 13-23.
12	30	П		Мц. Анисии. Прп. Зотика, прп. Θεοδоры
13	31	В		Пр. Мелании. Отд. Рожд. Христ.
14	1	С		<b>Январь. ОБРЕЗ. ГОСПОДНЕ.</b> Свт. Василия Вел. <b>НОВЫЙ ГОД.</b> У. Ев. Ин. 10, 9-16. Лит. ап. 2 Тим. 4, 5-8, Кол. 2, 2-12 и Евр. 7, 26-28, 8, 1-2. Ев. Марк. 1, 1-8, Лк. 2, 20-21, 40-52 и 6, 17-24.
15	2	Ч		Св. Сильвестра, прп. Серафима Саровского
16	3	П		Прор. Мелании, мч. Гордия
17	4	С		Соб. 70 Апост. пр. Θεοκτίста
18	5	В		<b>Нед. 32, о Закхее, она же пред Просвещением.</b> Навеч. Богоявл. Мч. Θεοπεμпта и Θεοны. Пост. Гл. 7. У. ев. Ин. 21, 1-14. Лит. ап. 2 Тим. 4, 5-8 и 1 Тим. 4, 9-15. Ев. Мрк. 1, 1-8 и Лк. 19, 1-10.
19	6	П		<b>БОГОЯВЛЕНИЕ ГОСП.</b> У. Ев. Мрк. 1, 9-11. Лит. ап. Тит. 2, 11-14, 3, 4-7. Ев. Мө. 3, 13-17
20	7	В		Собор св. Иоанна Предтечи
21	8	С		Прп. Георгия, Емилиана, Григория. Мч. Антония
22	9	Ч		Мч. Полиевкта, свт. Филиппа, митр. Моск.
23	10	П		Св. Григория. Прп. Павла Обнорского
24	11	С		Прп. Θεοδοσία и Михаила Клопского
25	12	В		<b>Нед. о Мытаре и Фарисее, она же по Просвещении.</b> Мц. Татианы, свт. Саввы, мч. Петра. Гл. 8. У. ев. Ин. 21, 15-25. Лит. ап. Еф. 4, 7-13 и 2. Тим. 3, 10-15. Ев. Мө. 4, 12-17 и Лк. 18, 10-14. Сплошная седмица.
26	13	П		Мч. Ермила, Стратоника, пр. Иакова
27	14	В		Равноап. Нины, пр. Стефана. Отд. Богоявл.
28	15	С		Прп. Павла Æввейского, Иоанна и Прохора
29	16	Ч		Поклон. веригам Ап. Петра. Мц. Леонилы
30	17	П		† Прп. Антония Великого
31	18	С		Св. Аѳанасия Вел. и Кирилла Александрийского



## FEBRUARY — ФЕВРАЛЬ (28 дней)

Стиль		Дни		Православные праздники по старому стилю
н.	с.			
1	19	В	Нед. о Блудном Сыне. Прп. Макария Егип., свт. Арсения, прп. Антония. Гл. 1. У. ев. Мө. 28, 16-20. Лит. ап. 1 Кор. 6, 12-20, Ев. Лк. 15, 11-32.	
2	20	П	† Прп. Евфимия Вел., муч. Инны, Пинны и Риммы	
3	21	В	Прп. Максима исп., мч. Неофита, мч. Агиии	
4	22	С	Ап. Тимофея, прмч. Анастасия, Петра	
5	23	Ч	Свщмч. Климента, свт. Павлина, прп. Геннадия	
6	24	П	Прп. Ксении Римляныни, мч. Агапия, Тимофея	
7	25	С	† Свт. Григория Богосл., мч. Виталия. Род. суб.	
8	26	В	Нед. Мясопустная или о Страшном Суде. Прп. Ксенофонта и Марии, Аркадия и Иоанна. Гл. 2. У. ев. Мрк. 16, 1-8. Лит. ап. 1 Кор. 8, 8-9, 2. Ев. Мө. 25, 31-46.	
9	27	П	† Перенесение мощей свт. Иоанна Златоустаго. Нач. масленицы.	
10	28	В	Прп. Ефрема Сирина, Феодосия Тотем., Палладия	
11	29	С	Перенес. мощей св. Игнатия Богон., прп. Лаврентия, мч. Романа	
12	30	Ч	Свтг. Василия Вел., Григория Богосл. и Иоанна Злат. У. Ев. Ин. 10, 9-16. Лит. ап. Евр. 13, 7-16. Ев. Мө. 5, 14-19.	
13	31	П	Чуд. и безср. Кира и Иоанна, свт. Никиты, мч. Афанасия	
14	1	С	<b>Февраль.</b> Мч. Трифона, пр. Петра. Пред. Срет.	
15	2	В	<b>СРЕТЕНИЕ ГОСПОДНЕ. Нед. Сыропустная или Прощеное Воскресенье.</b> Гл. 3. У. ев. Лк. 2, 25-32. Лит. ап. Римл. 13, 11-14, 4 и Евр. 7, 7-17. Ев. Мө. 6, 14-21 и Лк. 2, 22-40.	
16	3	П	Прав. Симеона Богопр. и Анны прор., мчч. Адриана и Власия. Нач. Вел. поста.	
17	4	В	Прп. Исидора, Николая исп., кн. Георгия	
18	5	С	Мч. Агафии, свт. Феодосия, арх. Чернигов.	
19	6	Ч	Мч. Иулиана, мч. Марөы, Марии и Христины	
20	7	П	Пр. Парөөния и Луки	
21	8	С	Влмч. Феодора Страт., прор. Захарии. Воспом. чуда Феодора Тирона	
22	9	В	<b>Нед. 1 Вел. поста. Торжество Православия.</b> Свщмч. Маркелла, мч. Никифора, еп. Панкратия. Отд. Сретения Госп. Гл. 4. У. ев. Лк. 24, 1-12. Лит. ап. Евр. 11, 24-26, 32-12, 2. Ев. Ин. 1, 43-51	
23	10	П	Мч. Харалампия, пр. Прохора, мч. Валентины и Павлы, мч. Порфирия	
24	11	В	Свщмч. Власия, св. Феодоры, пр. Димитрия, благ. кн. Всеволода Псков.	
25	12	С	Свт. Мелетия, арх. Антиохийск., свт. Алексия, митр. Московского. Иверской иконы Б. М.	
26	13	Ч	Прп. Мартиниана, прп. Зои и Фотинии, свт. Евлогия, арх. Александр.	
27	14	П	Пр. Авксентия, равноап. Кирилла, уч. Словенск.	
28	15	С	Ап. Онисима, прп. Евфросинии и Евсевия. Род. суб.	



# MARCH — МАРТ (31 день)

Стиль			Православные праздники по старому стилю	
н.	с.	Дни		
1	16	В	<b>Нед. 2 Вел. поста. Память св. Григория Паламы.</b> Мчч. Памфила и Валента, Павла, Самуила. Гл. 5. У. ев. Лк. 24, 12-35. Лит. ап. Евр. 1, 10-2, 3 и святому: Евр. 7, 26-8, 2. Ев. Мрк. 2, 1-12 и святому: Ин. 10, 9-16.	
2	17	П	Влмч. Θεοδора Тирона	
3	18	В	Св. Льва, папы Римского	
4	19	С	Апп. Архиппа и Филимона	
5	20	Ч	Пр. Агаѳона	
6	21	П	Пр. Тимофея, св. Евстафия	
7	22	С	Мч. Фотина, Θεοдора. Род. суббота.	
8	23	В	<b>Нед. 3 Вел. поста, Крестопоклонная.</b> Свщмч. Поликарпа, еп. Смирнского. Гл. 6. У. ев. Лк. 24, 36-53. Лит. ап. Евр. 4, 14-5, 6. Ев. Мрк. 8, 34-9, 1	
9	24	П	1 и 2-е обрет. главы Иоанна Предтечи	
10	25	В	Свт. Тарасия, архиеп. Цареградского	
11	26	С	Св. Порфирия. Мч. Севастиана	
12	27	Ч	Пр. Прокопия и Тита	
13	28	П	Пр. Василия. Пр. Марины и Киры	
14	1	С	<b>Март.</b> Прп. Евдокии, Антонины. Род. суббота	
15	2	В	<b>Нед. 4 Вел. поста. Память св. Иоанна Лествичника.</b> Свщмч. Θεοдота, св. Арсения. Гл. 7. У. ев. Ин. 20, 1-10. Лит. ап. Евр. 6, 13-20 и святому: Еф. 5, 9-19. Ев. Мрк. 9, 17-31 и преподобному: Мѡ. 4, 25-5, 12.	
16	3	П	Мч. Евтропия и друж., Клеоника и Василиска	
17	4	В	Пр. Герасима, мч. Павла, Анании, пр. Иакова постн.	
18	5	С	Мч. Конона, пр. Марка, мч. Ираиды, мч. Евлогия	
19	6	Ч	Мч. Θεοдора, Константина, Иулиана. Андреево или Марино стояние.	
20	7	П	Свщмч. Василия, Евгения, Ефрема, прп. Павла	
21	8	С	Прп. Θεοφιлакτα, свщмч. Θεοдорита. Похвала Б. М.	
22	9	В	<b>Нед. 5 Вел. поста. Память прп. Марии Египет.</b> Мч. Мелитона, 40 муч. Севаст. Гл. 8. У. ев. Ин. 20, 11-14 и преп. Гал. 3, 23-29. Ев. Мрк. 10, 32-45 и преп. Лк. 7, 36-50	
23	10	П	Мчч. Кондрата, Дионисия, Викторина, Леонида	
24	11	В	Свт. Софрония, Евѡимия	
25	12	С	Прп. Θεοφана исп., св. Григория Двослова	
26	13	Ч	Св. Никифора, мч. Христины, мч. Терентия	
27	14	П	Пр. Венедикта, свт. Θεοгноста	
28	15	С	Мч. Агапия, Александра, Дионисия. Лазарева Суббота. Лит. ап. Евр. 12, 28-13, 3. Ев. Ин. 11, 1-45	
29	16	В	<b>Нед. Вайй. ВХОД ГОСП. ВО ИЕРУСАЛ.</b> Мч. Савина, Трофима, свт. Серапиона. У. ев. Мѡ. 21, 1-11, 15-17. Лит. ап. Фил. 4, 4-9. Ев. Ин. 12, 1-18	
30	17	П	Прп. Алексия, пр. Макария Калязин. Нач. страстной седмицы.	
31	18	В	Свт. Кирилла, архиеп. Иерусалим. Мч. Трифона	



## APRIL — АПРЕЛЬ (30 дней)

Стиль   н.   с.   Дни			Православные праздники по старому стилю
1	19	С	Мчч. Хрисанфа, Дарии, Клавдии и Иасона
2	20	Ч	Вел. Четверг. Прп. Сергия, мц. Клавдии
3	21	П	Вел. Пятница. Прп. Иакова, свт. Кирилла и Оомы
4	22	С	Вел. Суббота. Свщмч. Василия, пресвит. Анкирск.
5	23	В	<b>ПАСХА ХРИСТОВА. СВЕТЛОЕ ХРИСТОВО ВОСКРЕСЕНИЕ.</b> Прп. Никона Печер. Мц. Лидии. Лит. ап. Деян. 1, 1-8. Ев. Ин. 1, 1-17. Веч. ев. Ин. 20, 19-25.
6	24	П	Светл. Понед. Пр. Захарии. Лит. ап. Деян. 1, 12-17, 21-26. Ев. Ин. 1, 18-28.
7	25	В	Светл. Вторн. <b>БЛАГОВЕЩЕНИЕ ПР. БОГОР.</b> У. ев. Лк. 1, 39-49, 56. Лит. ап. Евр. 2, 11-18 и Деян. 2, 14-21. Ев. Лк. 1, 24-38 и Лк. 24, 12-35.
8	26	С	Собор Арханг. Гавриила. Свв. жен Аллы, Ларисы, Отд. Благовещения
9	27	Ч	Мц. Матроны, пр. Иоанна. Мчч. Мануила и Θεодосии
10	28	П	Пр. Илариона, Стефана. Прп. Евстратия Печер.
11	29	С	Мчч. Марка, Кирилла
12	30	В	<b>Нед. 2, о Θоме. Антипасха.</b> Прп. Иоанна, Зосимы, Савватия. Ап. Аполлоса. У. ев. Мө. 28, 16-20. Лит. ап. Деян. 5, 12-20. Ев. Ин. 20, 19-31.
13	31	П	Влмч. Ипатия, мч. Вениамина. Митр. Ионы. Радоница. Поминование усопших.
14	1	В	<b>Апрель.</b> Прп. Марии Егип. Мч. Авраамия
15	2	С	Прп. Тита, мч. Поликарпа
16	3	Ч	Прп. Никиты. Мц. Θεодосии
17	4	П	Прп. Иосифа, пр. Георгия Малеина
18	5	С	Прп. Платона, пр. Θεодоры
19	6	В	<b>Нед. 3, Жен Мироносиц.</b> Свт. Евтихия. † Свт. Меөдия, учит. Словенск. У. ев. Мрк. 16, 9-20. Лит. ап. Деян. 6, 1-7. Ев. Мрк. 15, 43-16, 8
20	7	П	Св. Георгия, пр. Нила, мц. Акилины
21	8	В	Ап. Иродиона, пр. Нифонта
22	9	С	Мч. Евпсихия, прмч. Вадима
23	10	Ч	Мчч. Терентия, Максима
24	11	П	Свмч. Антипы, пр. Иакова
25	12	С	Пр. Василия, еп. Парийскаго. Пр. Аөанасии
26	13	В	<b>Нед. 4, о Разслабленном.</b> Свмч. Артемона Лаодикийскаго. У. ев. Лк. 24, 1-12. Лит. ап. Деян. 9, 32-42. Ев. Ин. 5, 1-15.
27	14	П	Мчч. Вилен. Антония, Иоанна и Евстафия
28	15	В	Апп. Аристарха и Трофима, мц. Василиссы
29	16	С	Мц. Агапии, Ирины и Хионии. Преполовление. Лит. ап. Деян. 14, 6-18. Ев. Ин. 7, 14-30
30	17	Ч	Мч. Симеона прп. Зосимы, Акакия



# МАУ — МАЙ (31 день)

Стиль			Православные праздники по старому стилю	
н.	с.	Дни		
1	18	П	Св. Космы, мч. Виктора, пр. Иоанна	
2	19	С	Мч. Христофора, пр. Иоанна, св. Георгия	
3	20	В	<b>Нед. 5, о Самаряныне.</b> Прп. Θεодора, Анастасия и Григория. У. ев. Ин. 20, 1-10. Лит. ап. Деян. 11, 19-26, 29-30. Ев. Ин. 4, 5-42	
4	21	П	Мч. Θεодора, Дионисия и Аполлоса.	
5	22	В	Прп. Θεодора Сикеота и Виталия	
6	23	С	Вкмч. Георгия Победоносца, мц. Александры. Отд. Преполовления	
7	24	Ч	Мч. Саввы Стратилата, пр. Елисаветы	
8	25	П	Ап. и Ев. Марка. Прп. Сильвестра Обнорского	
9	26	С	Свщмч. Василия. Св. Стефана, еп. Пермского	
10	27	В	<b>Нед. 6, о Слепом.</b> Свщмч. Симеона, пр. Стефана. У. ев. Ин. 20, 11-18. Лит. ап. Деян. 16, 16-34. Ев. Ин. 9, 1-38	
11	28	П	Мч. Виталия. Свт. Кирилла, ап. Иасона	
12	29	В	9-ти муч. в Кизике. Пр. Мемнона, Филимона	
13	30	С	† Ап. Иакова, мч. Маскима, Св. Никиты Новгор. Отд. Пасхи	
14	1	Ч	<b>Май. ВОЗНЕСЕНИЕ ГОСПОДНЕ.</b> Прор. Иеремии, свмч. Макария. У. ев. Мрк. 16, 9-20. Лит. ап. Деян. 1, 1-12. Ев. Лв. 24, 36-53	
15	2	П	Перенесение мощей свв. Бориса и Глеба	
16	3	С	Мч. Тимофея, пр. Θεодосия Печерского	
17	4	В	<b>Нед. 7, Свв. Отец 1 Всел. Соб.</b> Мц. Пелагии, свщмч. Еразма, прп. Никиты, Никифора. У. ев. Ин. 21, 1-14. Лит. ап. Деян. 20, 16-18, 28-36. Ев. Ин. 17, 1-13	
18	5	П	Влмч. Ирины, прп. Михея	
19	6	В	Прп. Иова Почаев., прав. Иова Многострад.	
20	7	С	Мч. Акакия, прп. Иоанна и Нила Сорского	
21	8	Ч	Ап. Иоанна Богослова. У. ев. Ин. 21, 15-25. Лит. ап. 1 Ин. 1, 1-7. Ев. Ин. 19, 25-27. 21, 24-25.	
22	9	П	† Перенес. мощ. свт. Николая Чуд. У. ев. Ин. 10, 1-9. Лит. ап. Евр. 13, 17-21. Ев. Лк. 6, 17-23. Отд. Вознес.	
23	10	С	Ап. Симона Зилота, Блаж. Таисии. Троицкая родит. суб.	
24	11	В	<b>ПЯТИДЕСЯТНИЦА. ДЕНЬ СВ. ТРОИЦЫ.</b> Равноап. Меодия и Кирилла, учит. Словенск. У. ев. Ин. 20, 19-23. Лит. ап. Деян. 2, 1-11. Ев. Ин. 7, 37-52. 8, 12	
25	12	П	<b>ДЕНЬ СВ. ДУХА.</b> Св. Елифания, свт. Германа. Сплошная седмица. Лит. ап. Еф. 5, 9-19. Ев. Мө. 18, 10-20	
26	13	В	Мц. Гликерии. Мч. Александра	
27	14	С	Мч. Исидора, Максима. Прп. Серапиона	
28	15	Ч	Прп. Пахомия Велик., убийение царевича Димитрия	
29	16	П	Прп. Θεодора Освящен., пр. Ефрема	
30	17	С	Ап. Андроника, св. Стефана. Прп. Евфросинии. Отд. Пятидесятницы	
31	18	В	<b>Нед. 1 по Пятид., Всех Святых.</b> Мчч. Θεодота Анкирского, Петра и Дионисия. Загов. на Петров пост. Гл. 8. У. ев. Мө. 28, 16-20. Лит. ап. Евр. 11, 33-12, 2. Ев. Мө. 10, 32-33, 37-38; 19, 27-30.	



# JUNE — ИЮНЬ (30 дней)

Стиль			Православные праздники по старому стилю
н.	с.	Дни	
1	19	П	Прп. Корнилия, св. Иоанна. Нач. Петрова поста
2	20	В	Мч. Фалалея и св. Алексия
3	21	С	Равноап. царя Константина и Елены
4	22	Ч	Мч. Василиска. Прп. Иакова Боровичского
5	23	П	Пр. Михаила исп., прп. Евфросинии
6	24	С	Прп. Симеона и Никиты столпн.
7	25	В	<b>Нед. 2 по Пятид.</b> † 3-е обрет. Главы Иоанна Предт. Мч. Ферапонта. Гл. 1. У. ев. Мрк. 16, 1-8. Лит. ап. Римл. 2, 10-16. Ев. Мө. 4, 18-23
8	26	П	Ап. Карпа, мч. Аверкья, влмч. Григория Нового
9	27	В	Мц. Феодоры, пр. Нила Ст., свщмч. Ферапонта
10	28	С	Свт. Никиты, Игнатия и Софрония
11	29	Ч	Мц. Феоодосии, блаж. Иоанна Устюжского
12	30	П	Прп. Исаакия Далмат., прп. Иакова Галичского
13	31	С	Ап. Ерма, мч. Философа
14	1	В	<b>Июнь. Нед. 3 по Пятид.</b> Мч. Иустина Филос. Иеракса. Прп. Агапита. Гл. 2. У. ев. Мрк. 16, 9-20. Лит. ап. Римл. 5, 1-10. Ев. Мө. 6, 22-33
15	2	П	Св. Никифора испов., свщмч. Иоанна
16	3	В	Мчч. Лукиллиана, Клавдия, Ипатия
17	4	С	Свт. Митрофана, патр. Констант. Мч. Мануила
18	5	Ч	Мчч. Аполлоса, Леонида, Бл. Игоря. Свмч. Дорофея
19	6	П	Пр. Виссариона, Илариона, мц. Феклы, прп. Ионы
20	7	С	Мч. Феоодота Анкир. Прп. Варлаама Хутынского
21	8	В	<b>Нед. 4 по Пятид.</b> Влмч. Феоодора Стратилата. Гл. 3. У. ев. Лк. 24, 1-12. Лит. ап. Римл. 6, 18-23. Ев. Мө. 8, 5-13
22	9	П	Свт. Кирилла, арх. Алекс. Мц. Феклы, Марфы и Марии
23	10	В	Свмч. Тимофея, еп. Прусск. Мц. Антонины девы
24	11	С	† Ап. Варөөоломея и Варнавы
25	12	Ч	Пр. Онуфрия Вел., пр. Арсения, кн. Анны Кашинск.
26	13	П	Мц. Акилины и Антонины. Прп. Андроника и Саввы
27	14	С	Прор. Елисея, свт. Меөөдия
28	15	В	<b>Нед. 5 по Пятид.</b> Прор. Амоса, пр. Иеронима, пр. Кас- сиана. Гл. 4. У. ев. Лк. 24, 12-35. Лит. ап. Римл. 10, 1-10. Ев. Мө. 8, 28-9, 1
29	16	П	Свт. Тихона, мч. Евтропия
30	17	В	Мч. Мануила и Исмаила. Прп. Анании, Никиты



# JULY — ИЮЛЬ (31 день)

Стиль			Православные праздники по старому стилю	
н.	с.	Дни		
1	18	С	Мч. Леонтия, Ипатия и Θεодула	
2	19	Ч	† Ап. Иуды, брата Господня. Прп. Паисия Вел.	
3	20	П	Свщмч. Меѳодия, еп. Патарск. Св. Гурия Казан.	
4	21	С	Мч. Иулиана, свщмч. Терентия, мч. Никиты	
5	22	В	<b>Нед. 6 по Пятид.</b> Свщмч. Евсевия, мц. Иулиании, мч. Галактиона. Гл. 5. У. ев. Лк. 24, 36-53. Лит. ап. Римл. 12, 6-14. Ев. Мѳ. 9, 1-8.	
6	23	П	Мц. Агриппины. Ик. Б. М. Владимирския	
7	24	В	<b>Рождество Иоанна Предтечи.</b> У. ев. Лк. 1, 24-25. 57-68. 70. 80. Лит. ап. Римл. 13, 12-14, 1-4. Ев. Лк. 1, 1-25, 57-68, 76-80	
8	25	С	Прмц. Февронии. Бл. кн. Петра и Февронии Муром.	
9	26	Ч	Пр. Давида, св. Дионисия Сузд., прп. Тихона	
10	27	П	Пр. Сампсона, Георгия. Блаж. Мартина	
11	28	С	Прп. Сергия и Германа Валаам. чудотв. Конеч. Петрова поста	
12	29	В	<b>Нед. 7 по Пятид. СВ. АП. ПЕТРА И ПАВЛА.</b> Гл. 6. У. ев. Ин. 20, 1-10. Лит. ап. Римл. 15, 1-7 и 2 Кор. 11, 22-32. 12, 1-9. Ев. Мѳ. 9, 27-36 и 16, 13-19	
13	30	П	† Собор 12 Апостолов	
14	1	В	<b>Июль.</b> Чудотв. и безср. Космы и Дамиана	
15	2	С	Полож. честн. ризы Пресв. Богородицы. Свт. Иувеналия Иерусалимскаго	
16	3	Ч	Мч. Иакинѳа, свт. Анатолия, Марка, Евлампия	
17	4	П	Свт. Андрея Крит., прав. Марѳы. Св. кн. Андрея Богол.	
18	5	С	† Прп. Афанасия, Сергия Радонежскаго	
19	6	В	<b>Нед. 8 по Пятид.</b> Пр. Сисоя Велик., мч. Валентина. Влмц. Луккии. Гл. 7. У. ев. Ин. 20, 17-18. Лит. ап. 1 Кор. 1, 10-18. Ев. Мѳ. 14, 14-22	
20	7	П	Прп. Ѳомы Малеина и Акакия	
21	8	В	† Явление Обр. Б. Матери Казан. Свщмч. Прокопия	
22	9	С	Свщмч. Панкратия, свт. Θεодора и Кирилла	
23	10	Ч	† Пр. Антония Печер., мч. Леонтия, Даниила	
24	11	П	Преставление блаж. кн. Киевской Ольги	
25	12	С	Мч. Прокла и Илария. Прп. Михаила Малеина	
26	13	В	<b>Нед. 9 по Пятид.</b> Собор Арх. Гавриила. Прп. Стефана. Гл. 8. У. ев. Ин. 20., 19-31. Лит. ап. 1 Кор. 3, 9-17. Ев. Мѳ. 14, 22-34	
27	14	П	Ап. Акилы, пр. Онисима	
28	15	В	† Равноап. вел. кн. Киевскаго Владимира	
29	16	С	Свщмч. Аѳиногена. Мцц. Алевтины, Хионии, Иулии	
30	17	Ч	Влмц. Марины, пр. Лазаря, Иринарха	
31	18	П	Мч. Иакинѳа, Емилиана, пр. Иоанна многострад.	



# AUGUST — АВГУСТ (31 день)

Стиль			Православные праздники по старому стилю
н.	с.	Дни	
1	19	С	Прп. Макрины, св. Романа. Прп. Серафима Саровского. Блаж. Милицы, кн. Сербской
2	20	В	<b>Нед. 10 по Пятид.</b> † Прор. Илии. Прмч. Аѳанасия Брестскаго. Гл. 1. У. ев. Ин. 21, 1-14. Лит. ап. 1 Кор. 4, 9-16. Ев. Мѳ. 17, 14-23
3	21	П	Пр. Симеона юрод. и Иоанна
4	22	В	Равноап. Марии Магдалины. Свмч. Фоки
5	23	С	Мчч. Трофима и Ѳеофила, свмч. Аполлинария
6	24	Ч	† Мчч. кн. Бориса и Глеба. Мц. Христины
7	25	П	Успение св. Анны. Св. Олимпиады
8	26	С	Свмч. Ермолая. Мц. Параскевы. Прп. Моисея
9	27	В	<b>Нед. 11 по Пятид.</b> Влмч. и целителя Пантелеимона. Прп. Анѳисы. Гл. 2. У. ев. Ин. 21, 15-25. Лит. ап. 1 Кор. 9, 2-12. Ев. Мѳ. 18, 23-35
10	28	П	Апп. и диак.: Прохора, Никанора и Тимона
11	29	В	Мч. Каллиника, мц. Серафимы девы
12	30	С	Апп. Силы и Силуана. Свщмч. Валентина
13	31	Ч	Пр. Евдокима. Загов. на Успенский пост
14	1	П	<b>Август.</b> Присх. Честн. Древ Креста Господня. 7 мч. Маккавеев. Лит. ап. 1 Кор. 1, 18-24 и Евр. 11, 33-40. Ев. Ин. 19, 6-11, 13-20, 25-28, 30-35 и Мѳ. 10, 32-40. Начало Успен. поста
15	2	С	Свщмч. Стефана. Бл. Василия Юрод. Св. Никодима
16	3	В	<b>Нед. 12 по Пятид.</b> Пр. Исаакія, Фавста, Антонія. Гл. 3. У. ев. Мѳ. 28, 16-20. Лит. ап. 1 Кор. 15, 1-11. Ев. Мѳ. 19, 16-26
17	4	П	Мч. Елевѳерія. Мц. Евдокии. Отр. Мартиниана
18	5	В	Прав. Нонны. Мч. Евсигнія. Предпр. Преобр.
19	6	С	<b>ПРЕОБРАЖЕНИЕ ГОСПОДНЕ.</b> У. Ев. Лк. 9, 28-36. Лит. ап. 2 Петр. 1, 10-19. Ев. Мѳ. 17, 1-9
20	7	Ч	Прмч. Дометія. Прп. Пимена. Св. Митрофана
21	8	П	Свт. Емилиана испов. и Мирона. Мч. Леонида
22	9	С	† Ап. Матѳея, мчч. Антонія, Иоанна, Иакова
23	10	В	<b>Нед. 13 по Пятид.</b> Мч. архидиак. Лаврентія. Свмч. Сикста. Гл. 4. У. ев. Мрк. 16, 1-8. Лит. ап. 1 Кор. 16, 13-24. Ев. Мѳ. 21, 33-42
24	11	П	Прп. Ѳеодора, кн. Острож.
25	12	В	Свмч. Фотія, Аникиты и Капитона
26	13	С	Прп. Максима исп. Отд. Преображения
27	14	Ч	Прор. Михея. Конец поста. Предпр. Успен.
28	15	П	<b>УСПЕНИЕ ПР. БОГОРОДИЦЫ.</b> У. Ев. Лк. 1, 39-49, 56. Лит. ап. Филипп. 2, 5-11. Ев. Лк. 10, 38-42. 11, 27-28
29	16	С	Мч. Диомиды. Прен. Нерукотв. Образа
30	17	В	<b>Нед. 14 по Пятид.</b> Мчч. Мирона, Иулианин, прп. Алипия Печер. Гл. 5. У. ев. Мрк. 16, 9-20. Лит. ап. 2 Кор. 1, 21-2. 4. Ев. Мѳ. 22, 1-14
31	18	П	Мчч. Флора и Лавра, Ерма, Серапиона



# SEPTEMBER — СЕНТЯБРЬ (30 дней)

Стиль			Православные праздники по старому стилю	
н.	с.	Дни		
1	19	В	Мч. Андрея Стратилата, Тимофея и Оеклы	
2	20	С	Прор. Самуила. Мч. Мемнона	
3	21	Ч	Ап. Фаддея, пр. Авраамия, мч. Вассы	
4	22	П	Мч. Агаѳоника, Севериана, Зотика	
5	23	С	Свщмч. Иринея, свт. Каллиника. Отд. Успения	
6	24	В	<b>Нед. 15 по Пятид.</b> Свщмч. Евтихия, пр. Арсения. Свт. Петра, митр. Киев. Гл. 6. У. ев. Лк. 24, 1-12. Лит. ап. 2 Кор. 4, 6-15. Ев. Мѳ. 22, 35-46	
7	25	П	Апп. Варѳоломея и Тита, свт. Евлогия, прп. Мины	
8	26	В	Мчч. Адриана и Наталии	
9	27	С	Пр. Пимена Вел., прп. Саввы и Пимена Печер.	
10	28	Ч	Пр. Моисея, прп. Иова Почаевского	
11	29	П	<b>Усекн. Главы Иоанна Предтечи.</b> Помин. воинов. Пост. У. ев. Мѳ. 14, 1-13. Лит. ап. Деян. 13, 25-32. Ев. Мрк. 6, 14-30	
12	30	С	Вел. кн. Александра Нев., свт. Иоанна и Павла	
13	31	В	<b>Нед. 16 по Пятид.</b> Свщмч. Киприана, свт. Геннадия, патр. Цареград. Гл. 7. У. ев. Лк. 24, 12-35. Лит. ап. 2 Кор. 6, 1-10. Ев. Мѳ. 25, 14-30	
14	1	П	<b>Сентябрь.</b> Нач. инд. Прп. Симеона Столп. и Марѳы	
15	2	В	Свт. Иоанна, патр. Цареград. Мч. Маманта	
16	3	С	Свщмч. Анфима, пр. Ѳеоктиста. Мц. Домны	
17	4	Ч	Прор. Моисея, свт. Иосафата, еп. Белгор.	
18	5	П	Прав. Захарии и Елисаветы, пр. Аѳанасия Брест.	
19	6	С	Пр. Архиппа, мч. Макария. Чудо архистр. Михаила	
20	7	В	<b>Нед. 17, пред Воздвиж.</b> Мч. Созонта, св. Иоанна. Предп. Рождества Пр. Богородицы. Гл. 8. У. ев. Лк. 24, 36-53. Лит. ап. Гал. 6, 11-18 и 2 Кор. 6, 16-7, 1. Ев. Ин. 3, 13-17 и Мѳ. 15, 21-28	
21	8	П	<b>РОЖДЕСТВО ПР. БОГОРОДИЦЫ.</b> У. ев. Лк. 1, 39-49. 56. Лит. ап. Фил. 2, 5-11. Ев. Лк. 10, 38-42. 11, 27-28	
22	9	В	Прав. Иоакима и Анны. Мч. Севериана	
23	10	С	Мцч. Минодоры, Митродоры, Нимфодоры, св. Пульхерии. Прп. Иоасафа	
24	11	Ч	Пр. Ѳеодоры, мч. Серапиона, Евфросима	
25	12	П	Мч. Иулиана. Отд. Рожд. Пр. Богородицы	
26	13	С	Свмч. Корнилия Сотника. Влмц. Кетевани	
27	14	В	<b>Нед. 18 по Пятид. ВОЗДВИЖ. КРЕСТА ГОСПОДНЯ.</b> Пост. У. ев. Ин. 12, 28-36. Лит. ап. 1 Кор. 1, 18-24. Ев. Ин. 19, 6-11. 13-20. 25-28. 30-35	
28	15	П	Мч. Никиты и Максима. Прп. Филовея	
29	16	В	Мц. Людмилы, свт. Киприана, митр. Киевского	
30	17	С	Мцц. Софии, Веры, Надежды и Любови	



# ОСТОВЕР — ОКТЯБРЬ (31 день)

Стиль			Православные праздники по старому стилю	
н.	с.	Дни		
1	18	Ч	Пр. Евмения. Мцц. Ариадны, Софии и Ирины	
2	19	П	Мчч. Трофима, Савватия, благ. кн. Θεодора, Давида и Константина	
3	20	С	Влмч. Евстафия, мчч. Михаила и Θεодора	
4	21	В	<b>Нед. 19, по Воздиз.</b> † Свт. Димитрия, митр. Ростовскаго. Ап. Кондрата. Отд. Воздвижения. Гл. 2. У. ев. Ин. 20, 11-18. Лит. ап. 2 Кор. 11, 31-12, 9 и Гал. 2, 16-20. Ев. Лк. 6, 31-36 и Мрк. 8, 34-38; 9, 1	
5	22	П	Свмч. Фоки, еп. Синопийск. Пр. Ионы	
6	23	В	Мчч. Андрея, Иоанна, Петра и Антонина	
7	24	С	Прмч. равноап. Θεклы, прп. Никандра	
8	25	Ч	† Прп. Сергия Радонежскаго, пр. Евфросинии	
9	26	П	† Ап. и Ев. Иоанна Богослова. У. Ев. Ин. 21, 15-25. Лит. ап. 1 Ин. 4, 12-19. Ев. Ин. 19, 25-27. 21, 24-25	
10	27	С	Мч. Каллистрата, пр. Игнатия, пр. Савватия Сол.	
11	28	В	<b>Нед. 20 по Пятид.</b> † Пр. Харитона, св. Вячеслава, кн. Чешскаго. Гл. 3. У. ев. Ин. 20, 19-31. Лит. ап. Гал. 1, 11-19. Ев. Лк. 7, 11-16	
12	29	П	Пр. Кириака, пр. Θεοφана Милостиваго	
13	30	В	Мч. Григория, св. Михаила Киевскаго	
14	1	С	<b>Октябрь. Покров Пресв. Богор.</b> Ап. Анании, пр. Романа Сладк., пр. Саввы. У. Ев. Лк. 1, 39-49, 56. Лит. ап. Евр. 9, 1-7. Ев. Лк. 10, 38-42, 11, 27-28	
15	2	Ч	Мч. Киприана, мц. Иустины, блаж. Андрея Юрод.	
16	3	П	Мч. Дионисия Ареопагита	
17	4	С	Свщмч. Иерофея, свв. Гурія и Варсонофія	
18	5	В	<b>Нед. 21 по Пятид.</b> Мц. Харитины. Свт. Петра, Алексія, Ионы и Филиппа, митр. Московских. Гл. 4. У. ев. Ин. 21, 1-14. Лит. ап. Гал. 2, 16-20. Ев. Лк. 8, 5-15	
19	6	П	† Ап. Θεοмы	
20	7	В	Мчч. Сергия, Вакха, мц. Пелагии	
21	8	С	Пр. Пелагии, св. Тавсии, прп. Трифона и Досифея	
22	9	Ч	† Ап. Иакова Алфеева, прп. Андроника и Аѳанасія	
23	10	П	Мч. Евлампія и Евлампіи, пр. Θεοφιλα испов.	
24	11	С	Ап. Филиппа, св. Θεοφана, мц. Зинаиды	
25	12	В	<b>Нед. 22 по Пятид.</b> Мч. Прова, Андроника, св. Космы, мц. Домники. Гл. 5. У. ев. Ин. 21, 15-25. Лит. ап. Гал. 6, 11-18. Ев. Лк. 16, 19-31	
26	13	П	Мчч. Карпа и Вениамина, пр. Никиты	
27	14	В	Мчч. Назарія, Гervasia, Протасія, Келсія	
28	15	С	Пр. Евфимія Новаго, прмч. Лукиана	
29	16	Ч	Мч. Логгина Сотника, св. Евпраксии	
30	17	П	Прор. Осии. Прмч. Андрея Критск., мч. Леонтия	
31	18	С	† Ап. и Еванг. Луки. Прп. Иулиана	



# NOVEMBER — НОЯБРЬ (30 дней)

Стиль			Православные праздники по старому стилю	
н.	с.	Дни		
1	19	В	<b>Нед. 23 по Пятид.</b> Прор. Иоиля, пр. Иоанна Рыльск. Блаж. Клеопатры. Гл. 6. У. ев. Мө. 28, 16-20. Лит. ап. Еф. 2, 4-10. Ев. Лк. 8, 26-39	
2	20	П	Влмч. Артемия. Прп. Матроны	
3	21	В	Пр. Илариона Великого	
4	22	С	† <b>Казанской Ик. Божией Матери.</b> Ап. Аверкия. У. Ев. Лук. 1, 39-49. 56. Лит. ап. Фил. 2, 5-11. Ев. Лк. 10, 38-43. 11, 27-28	
5	23	Ч	Ап. Иакова, брата Господня, св. Иакова Боровицк.	
6	24	П	Св. Аѳанасия, пр. Арефы Печерск.	
7	25	С	Мчч. Маркиана, Анастасия и Мартирия. Дмитр. помин. суббота	
8	26	В	<b>Нед. 24 по Пятид.</b> † Влмч. Димитрия Солунск. Гл. 7, У. ев. Мрк. 16, 1-8. Лит. ап. Еф. 2, 14-22. Ев. Лк. 8, 41-56	
9	27	П	Мч. Нестора, пр. Нестора Лет., мц. Капитолины	
10	28	В	Мчч. Терентия и Неонилы, прмч. Параскевы, пр. Стефана, преп. Иова Почаевского	
11	29	С	Прмц. Анастасии, пр. Авраамия Затворника	
12	20	Ч	Мчч. Зиновия и Зиновии. Свмч. Маркиана	
13	31	П	Ап. Стахия, пр. Спиридона и Никодима	
14	1	С	<b>Ноябрь.</b> Чуд. и безсребр. Космы и Дамиана	
15	2	В	<b>Нед. 25 по Пятид.</b> Мч. Анемподиста, пр. Маркиана, мч. Афеония. Гл. 8. У. ев. Мрк. 16, 9-20. Лит. ап. Еф. 4, 1-6. Ев. Лк. 10. 25-37	
16	3	П	Мч. Иосифа пресв. и Аифала диакона	
17	4	В	Пр. Иоанникия Вел. Мч. Никандра и Ермия пресв.	
18	5	С	Мч. Галактиона, мц. Епистимии, свт. Ионы	
19	6	Ч	Св. Павла испов., пр. Варлаама, пр. Луки Печер.	
20	7	П	Пр. Лазаря. Мч. Θεодота. Прп. Зосимы	
21	8	С	† Собор Архистр. Михаила и пр. безпл. сил. У. Ев. Мө. 13, 24-30, 36-43. Лит. ап. Евр. 2, 2-10. Ев. Лк. 10, 16-21	
22	9	В	<b>Нед. 26 по Пятид.</b> Мч. Онисифора и Порфирия, пр. Матроны, Иоанна. Гл. 1. У. ев. Лк. 24, 1-12. Лит. ап. Еф. 5, 9-19. Ев. Лк. 12, 16-21	
23	10	П	Апп. Ераста, Олимпа, Родиона. Мч. Ореста	
24	11	В	Мчч. Мины, Виктора, Викентия, пр. Θεодора, блаж. Мака-сима. Мц. Стефаниды	
25	12	С	Свт. Иоанна Милост., пр. Нила пост.	
26	13	Ч	† Свт. Иоанна Златоуст. Пр. Дамаскина. Загов. на Рожд. пост	
27	14	П	† Ап. Филиппа, св. Григория Паламы	
28	15	С	Мчч. Гурия, Самона и Авива, Нач. Рожд. Поста	
29	16	В	<b>Нед. 27 по Пятид.</b> † Ап. и Еванг. Матѳея. Гл. 2. У. ев. Лк. 2, 12-35. Лит. ап. Еф. 6, 10-17. Ев. Лк. 13, 10-17	
30	17	П	Свт. Григория, пр. Никона, Лазаря	



## DECEMBER — ДЕКАБРЬ (31 день)

Стиль			Православные праздники по старому стилю
н.	с.	Дни	
1	18	В	Мчч. Платона, Романа, Закхея
2	19	С	Пр. Авдия. Муч. Варлаама, Илиодора и Романа
3	20	Ч	Пр. Григория. Предпр. Введения.
4	21	П	<b>ВВЕДЕНИЕ ВО ХРАМ ПР. БОГОРОДИЦЫ.</b> У. Ев. Лк. 1, 39-49, 56. Лит. ап. Евр. 9, 1-7. Ев. Лк. 10, 38-42; 11, 27-28
5	22	С	Ап. Филимона и Архиппа. Мч. Валериана
6	23	В	<b>Нед. 28 по Пятид.</b> Бл. кн. Александра Нев., свт. Митрофана Ворон. Гл. 3. У. ев. Лк. 24, 36-53. Лит. ап. Кол. 1, 12-18. Ев. Лк. 18, 35-43
7	24	П	Влмч. Екатерины. Влмч. Меркурия, Порфирия
8	25	В	Отд. Введ. Свщмч. Климента, Петра
9	26	С	Пр. Алипия Столпника. Свт. Иннокентия Иркутск.
10	27	Ч	Влмч. Иакова. Прп. Романа. Прп. Палладия
11	28	П	Прмч. Стефана, мч. Иринарха
12	29	С	Мчч. Парамона, Филумена, пр. Нектария
13	30	В	<b>Нед. 29 по Пятид.</b> † Ап. Андрея Первозванного. Гл. 4. У. ев. Ин. 20, 1-10. Лит. ап. Колос. 3, 4-11. Ев. Лк. 17, 12-19
14	1	П	<b>Декабрь.</b> Прор. Наума. Мч. Анании
15	2	В	Пр. Афанасия Печерского. Прор. Аввакума
16	3	С	Прор. Софонии. Пр. Саввы Звенигородск.
17	4	Ч	Влмч. Варвары. Пр. Иоанна Дамаскина
18	5	П	† Пр. Саввы Освященного. Свт. Гурия
19	6	С	† <b>Свт. Николая Чудотворца.</b> У. Ев. Ин. 10, 9-16. Лит. ап. Евр. 13, 17-21. Ев. Лк. 6, 17-23
20	7	В	<b>Нед. 30 по Пятид.</b> Свт. Амвросия, пр. Антония, пр. Никола Столобенск. Гл. 5. У. ев. Ин. 20, 11-18. Лит. ап. Колос. 3, 12-16. Ев. Лк. 18, 18-27.
21	8	П	Пр. Патапия. Ап. Аполлоса и Онисифора
22	9	В	Зачатие св. Анны. Прп. Стефана и Софрония
23	10	С	Мч. Еρμοгена, свт. Иоасафа, Мины и Евграфа
24	11	Ч	Пр. Даниила, пр. Никона, Луки
25	12	П	Пр. Спиридона, свщмч. Александра
26	13	С	† Мчч. Евстратия, Авксентия, Евгения, Ореста
27	14	В	<b>Нед. 31 по Пятид., свв. праотец.</b> Мчч. Эирса, Левкия, мч. Филимона и Аполлония. Гл. 6. У. ев. Ин. 20, 19-31. Лит. ап. 1 Тим. 1, 15-17. Ев. Лк. 14, 16-24.
28	15	П	Свщмч. Елевверия, свт. Стефана
29	16	В	Прор. Аггея, блаж. Θεοφάνη
30	17	С	Прор. Даниила и 3-х отроков Анании, Азарии и Мисаила
31	18	Ч	Мч. Севастиана. Свт. Модеста. Мч. Викторина



## ОСОБЕННОСТИ ЦЕРКОВНОГО БОГОСЛУЖЕНИЯ ПО СТАР. СТ.

(Первая дата по новому стилю, вторая — по старому стилю).

### Январь

2(20) Предпразднство Рождества Христова. 6(24) В 8 часов утра совершаются Царские Часы навечерия Рожд. Христ. с чтением евангелий среди церкви. После полудня совершается вечерня с литургией Василия Великого, по отпущении литургии среди церкви ставится подсвечник с зажженной свечой, и клирики поют тропарь и кондак праздника Рожд. Христова. 7(25) Рождество Христово. Всенощ. бдение начинается вел. повечерием, с пением “С нами Бог”. На утрени “Честнейшую” не поем, но припев праздника и ирмос. Лит. Иоанна Златоустаго. На литургии, вместо Трисвятаго, поется “Елицы во Христа крестистесь”. До навечерия Богоявления поста не бывает. 14(1) Литургия Василия Великого. По литургии новогодний молебен с коленопреклонением. 16(3) В 8 час. утра совершаются Царские Часы навечерия Богоявл. 18(5) Навечерие Богоявления. Литургия Иоанна Златоустаго с вечерней; на вечерни совершается великое водоосвящение в храме. По отпущении литургии среди церкви ставится подсвечник с зажженной свечой, и клирики поют тропарь и кондак празд. Богоявления. Пост отменяется. 19(6) Богоявление Госп. Всенощное бдение начинается вел. повечерием с пением “С нами Бог”. Литургия Василия Великого и вел. освящение воды на реке, озере или у колодца (Иордан). На литургии, вместо Трисвятаго, поется “Елицы во Христа крестистесь” в воспоминание древняго обычая совершать в этом праздник торжественное крещение оглашенных. 25(12) Неделя о Мытаре и Фарисее. Начало постной триоди. В это воскресение и следующие, кончая 5 воскресением Великого Поста, на утрени после Евангелия и 50 псалма поются покаянные тропари: “Покаяния отверзи ми двери”. Седмица сплошная. 27(14) Отдание Богоявления. 28(15) С этого дня начинается пение на утрени катавасии “Сушу глубородительную” до отдания праздника Сретения.

### Февраль

1(19) Неделя о Блудном сыне. На утрени в это воскресение и в два следующие после “Хвалите имя Господне” поется 136 псалом: “На реках Вавилонских”. 7(25) Мясопустная род. суббота. 9(27) Начало масленицы. 13(31) Пятница Сырной седмицы. Литургии не бывает, а совершаются часы, последование изобразительных и вечерня с поклонами и молитвой Ефрема Сирина. 15(2) Сретение Господне. Нед. Сыро-



пустная или Прощеное Воскресение. Вечерня со входом и вел. прокимном: “Не отврати лица Твоего”, после вечерни православные христиане испрашивают друг у друга прощения обид с земным поклоном. 16(3) Начало Великого поста. По понедельникам, вторникам и четвергам во весь Великий пост (кроме праздников), литургии не бывает, а совершаются часы с вечерней. По средам и пятницам, а также и в четверг 5-ой седмицы совершается литургия Преждеосвященных Даров: по субботам — литургия Иоанна Злат., а по воскресеньям (кроме вербного воскресенья) — литургия Василия Великого, а вечером — вечерня со входом и великим прокимном. В понедельник, вторник, среду и четверг 1-ой седмицы на вел. повечерии читается по частям вел. канон св. Андрея Критского. 21(8) В конце литургии — молебное пение св. Θεодору Тирону и благословение колива (кутьи). 22(9) Воспоминание восстановления иконопочитания (842). В кафедральных соборах в эту неделю совершается перед окончанием литургии чин “Православия” с провозглашением анафемы (отлучения от Церкви) всем еретикам, вечной памяти и многолетия защитникам Православия, в остальных храмах совершается молебен по особому чину об укреплении Православной Веры Христовой. 28(15) Суббота — поминовение усопших.

## Март

1(16) Память св. Григория Паламы, учившаго, что за пост и молитвы Господь озаряет верующих Своим благодатным светом.

7(22) Родительская суббота — поминовение усопших. 8(23) Неделя крестопоклонная. На утрени, после вел. славословия, выносятся на средину храма св. крест для поклонения ему. На литургии, вместо Трисвятого, поется: “Кресту Твоему поклоняемся, Владыко”.

13(28) По отпусе часов бывает поклонение Кресту, после чего Крест относится в алтарь. 14(1) Родит. суббота — поминовение усопших. 15(2) Неделя 4-ая Вел. поста. В эту неделю совершается память св. Иоанна Лествичника, указавшаго нам в своей книге “Лествица” 30 видов добродетелей, ведущих человека на небо. 19(6) На утрени читается весь канон св. Андрея Критского. 21(8) Похвала Богородицы. На утрени читается по частям акаѳист Пресв. Богородицы. 22(9) Неделя 5-ая Вел. поста. В эту неделю совершается память преп. Марии Египетской для убеждения кающихся христиан, что никогда не следует отчаиваться в милосердии Божиим.

28(15) Лазарева суббота. На утрени, на второй каѳизме поем тропари воскресны: “Ангельский собор”, малая ектения, седален, также глаголем: “Воскресение Христово видевше”, псалом 50 и канон. “Честнейшую” не поем. Великое славословие, ектения и отпуст. 29(16) Неделя Вайи. На утрени, по



прочтении евангелия, освящение и раздача вербы. Лит. Иоанна Злат. 30(17) Начало страстной седмицы. В понед., вторник и среду литургия Преждеосв. Даров. На часах читается евангелие.

### А п р е л ь

2(20) Вел. Четверг. Литургия Василия Великого с вечерней. Вместо "Херувимской" песни, причастна и песни "Да исполнятся уста наша", поется песнь "Вечери Твоя тайныя". На утрени чтение 12 страстных евангелий. 3(21) Великая пятница. На вечерни вынос плащаницы из алтаря на средину храма.

4(22) Великая суббота. На утрени после вел. славословия обнесение плащаницы вокруг храма. Литургия Василия Великого начинается вечерней. После апостола во время пения "Воскресни Боже" иереи и диаконы переодеваются в светлые ризы. Вместо "Трисвятаго" поется "Елицы во Христа крестистесь", а вместо Херувимской "Да молчит всякая плоть". Вместо "Достойно" поется "Не рыдай Мене Мати". 5(23) Пасха. За полунощницей плащаница переносится в алтарь, где остается до отдания Пасхи. В 12 час. ночи утренья начинается крестным ходом вокруг церкви. Литургия Иоанна Злат., на которой евангелие читается всеми священнослужителями на разных языках. Целодневный звон, и царския врата открыты всю неделю. По заамвонной молитве освящение артоса. 7(25) Благовещение Пресв. Богородицы. Накануне совершается вечерня и утренья. На веч. вел. прокимен: "Кто Бог велий". На стиховне стихиры пасхи. Канон пасхи и праздника. На литургии вместо Трисвятаго "Елицы во Христа крестистесь". 12(30) После литургии раздробление и раздача артоса. 13(31) Совершается поминовение усопших с крестным ходом на кладбище (Радоница).

19(6) Нед. Жен Мироносиц. На вечерне после стихиры на стиховне стихи Пасхи, слава "Тебе одеющегося" и ныне "Воскресения день". На утрени на "Бог Господь" тропари "Егда снизшел еси к смерти", слава "Благообразный Иосиф" и ныне "Мироносицам Женам".

29(16) Преполовление (половина) Пятидесятницы. По литургии крестный ход на воду и малое водоосвящение.

### М а й

13(30) Отдание Пасхи. Вечерня, утренья и литургия начинаются по пасхальному. Прокимен дня. На стиховне стихира воскресна и стихира Пасхи с припевами. На утрени канон Пасхи. "Честнейшую" не поем. Светилен Пасхи: "Плотию уснув". Литургия заканчив. пасх. чином.

23(10) Заупокойная служба Троицкой родит. субботы. 24(11) День Св. Троицы и Сошествие Св. Духа на Апостолов.



После литургии вечерня, на которой читаются три молитвы с коленопреклонением. Храмы и дома украшаются зеленью и цветами в знак духовного обновления людей силою сошедшего Св. Духа. 25(12) День Св. Духа —отдельный праздник в честь Св. Духа. Накануне праздника всенощного бдения не положено. Утреня без полиелея, но с великим славословием. Седмица эта посвящена в честь Св. Духа, как пасхальная в честь Сына Божия, и разрешением поста в продолжение ея Церковь исповедует, что Дух Св. единочестен Отцу и Сыну (Сплошная седмица). 31(18) Заговенье на Петров пост.

### И ю н ь

1(19) Начало Петрова поста.

### И ю л ь

7(24) Рожд. Иоанна Предтечи. Служба праздничная. 12(29) День свв. апп. Петра и Павла.

### А в г у с т

2(20) Св. славного пророка Илии. Если храмовой праздник, или изволит настоятель, совершается всенощное бдение. 13(31) Заговенье на Успенский пост. 14(1) На утрени после вел. славословия выносится крест на середину храма для поклонения ему. После литургии малое водоосвящение на источниках вод. Начало Успенского поста. 15(2) После отпуста вечерни св. крест, при пении “Спаси Господи”, вносится священником в алтарь и полагается на престоле. 19(6) Преображение Господне. После литургии освящение плодов. Разрешение рыбы. 27(14) Конец Успенского поста. 28(15) Успение Божией Матери. Служба праздника.

### С е н т я б р ь

11(29) Усекновение главы Иоанна Предтечи. В сей день совершается поминовение православных воинов, на поле брани убиенных. После литургии служится панихида. День постный. 14(1) Начало церковного новолетия. 21(8) Рождество Богородицы. Служба праздника. 27(14) Воздвижение Креста Господня. На утрени после вел. славословия выносится из алтаря на средину храма св. крест для поклонения ему. В соборах и монастырях бывает особый чин воздвижения креста.

### О к т я б р ь

4(21) Отдание Воздвижения. По отпущении литургии св. крест вносится священником в алтарь и полагается на престоле. 14(1) Покров Пресв. Богородицы. Служба праздника.



## Н о я б р ь

7(25) Дмитриевская поминальная суббота. Совершается поминание усопших. 21(8) Собор Архистратига Михаила и прочих безплотных сил. Служба праздника. 26(13) Заговенье на Рождеств. или Филиппов пост. 28(15) Начало Филиппова поста.

## Д е к а б р ь

4(21) Введение во храм Пресв. Богородицы. Служба праздника. От сего числа и до 31 декабря в праздники на утрени поется катавасия “Христос рождается”. 27(14) Нед. свв. Праротец. Память всех ветхозаветных патриархов (от Адама до Иосифа Обручника) и пророков (от Самуила до Иоанна Крест.).

— о —

### СВ. ПОКРОВСКОЕ СЕСТРИЧЕСТВО

Кафедрального Собора Христа Спасителя в Торонто

шлет наилучшие пожелания

к Праздникам

РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА

и

НОВАГО ГОДА

4 Glen Morris St.

Toronto

— о —



## **РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ В КАНАДЕ**

1. МИТРОПОЛИТ ВСЕЯ АМЕРИКИ И КАНАДЫ

Его Высокопреосвященство

**Высокопреосвященнейший ЛЕОНТИЙ**

59 East 2nd Street, New York, N. Y., USA

2. Правящий Епископ Канадской Епархии

**Преосвященнейший Никон**

Епископ Канадский и Торонтский

5 Glen Morris Str., Toronto, Ontario, Canada

3. Епархиальный Совет Канадской Епархии:

Председатель: **Преосвященнейший Епископ Никон**

Вицепредседатель — Протоиерей Симеон Иванов  
202 Elliot Street, Regina, Sask.

Вицепредседатель — Олег Владимирович Родомап  
206 Hillhurst Glvd., Toronto, Ontario

Казначей — Протоиерей Иоанн Дьячина  
5 Glen Morris Str., Toronto, Ontario

Члены Совета — Протоиерей Олег Болдырев  
1175 Champlain Str., Montreal, Quebec  
Д-р В. Н. Литвинович

Секретарь — Магистр Богосл. К. Н. Литвинович

Юридич. советник — А. Б. Жарковский  
1849 Sherbrooke East, Apt. 2, Montreal, Que.

Канцелярия Совета —  
5 Glen Morris Str., Toronto, Ontario

4. Богословская Школа им. Преп. Арсения Коневского  
4 Glen Morris Str., Toronto, Ontario

Ректор — Преосвященнейший Епископ Никон

5. Издательская Комиссия — гор. Торонто  
5 Glen Morris Street, Toronto, Ontario

6. Монастыри: Св. Вознесенский в Сифтон (Манитоба)  
Настоятель Преосвященнейший Епископ Никон  
Наместник Архимандрит Игнатий (Фаловский)  
Sifton (Manitoba)



7. Приходы, духовенство и приходские организации

**А. ВОСТОЧНО-КАНАДСКОЕ БЛАГОЧИНИЕ**

(провинции Квебек и Онтарио)

Благочинный Протоиерей Олег Болдырев

1175 Champlain Street, Montreal, Quebec

**ПРОВИНЦИЯ КВЕБЕК**

**MONTREAL** — Собор Свв. Апостолов Петра и Павла

Настоятель — Протоиерей Олег Болдырев

1175 Champlain Str., Montreal, Quebec

Помощник Настоятеля — вакансия

Протодиакон — Павел Гетман

Протодиакон — Петр Светловский

Регент церковного хора — А. А. Каминский

**Богослужения:** Литургия — в воскресн. и праздн. дни в 10.30 ч. утра. Всенощная по субботам и в канун празд. в 7.30 ч. веч. По четвергам молебн общий в 8 час веч.

**Церковный Комитет:** Староста — г. Счастный, помощники старосты: г. Никитюк и г. Камель, секретарь — Д-р Казаченко, казначей — г. Гулька, финансовый секретарь — г. Казаревич, члены — г-жа Лоус, г. г. Жарковский, Хоменок, Митянин, Гайдук, Шаборда, Виноградов, Морозов и Демидович.

**“Сестричество Св. Екатерины”** — Всесторонняя помощь храму и приходу. Приглашаются новые члены.

**“Братство Св. Георгия Победоносца”** — Взаимопомощь и страховка своих членов на случай смерти. Приглашаются новые члены.

**“Р. — Клуб Молодежи”** — Собрания проходят по средам (через среду) в церковном зале, в 8.30 ч. веч.

**“Казачий Хутор”** — Атаман П. Г. Греков. — Взаимопомощь.

**“Общество Новых Канадцев”** — Посильная помощь нов. Канадцам. Чашки чая по четвергам от 8.30 вечера в церк. зале.

**“Церковный Хор”** — Спевки по вторникам от 8.30 до 10.30 веч. в церковном зале.

**“Приходская Библиотека им. А. С. Пушкина”** — открыта по четвергам от 8.30 до 10.30 и по воскрес. от 1 ч. до 2 час.

**“Церковно-прих. школа”** — Занятия ведутся с детьми от 7 до 15 лет в церковном зале по субботам от 3 до 5 ч. дня.

**“Отряд скаутов”** — Занятия происходят по субботам в церковном зале от 5 до 6.30 вечера.



**“Общество Культуры и Взаимопомощи”** — Председатель  
Б. В. Орлов — Устройство лекций и докладов — Стра-  
ховка на случай болезни.

**QUEBEC** — Православная община им. Св. Троицы  
Временно обслуживает Протоиерей Олег Болдырев  
Церковный комитет: староста — В. Владыков, помощн.  
старосты — К. Климов, секретарь — А. Кригер-Вой-  
новский, казначей — г. Воеводин, член — Е. Климов.

**VAL d'OR** — Православная община  
(в стадии организации)  
И. д. церковного старосты — д-р Ф. Куломзин  
Р. О. Vox 880 Val d'Or, Quebec

## ПРОВИНЦИЯ ОНТАРИО

**TORONTO** — Кафедральный Собор Христа Спасителя  
4 Glen Morris Street, Toronto, Ontario

Настоятель Протоиерей Иоанн Дьячина  
Office — 5 Glen Morris Str., Toronto  
Residence — 27 Stuart Cr., Lansing, Ont.

Помощник Настоятеля — вакансия

Диакон Михаил Милонов

Регент церковного хора О. В. Родамар, его помощ-  
ник В. А. Гуравский

Псаломщик — К. Н. Литвинович

**Богослужения:** Божественная Литургия — в воскресные  
и праздничные дни в 11 час. утра. Всенощное Бдение  
— по субботам в 7 часов вечера. Всенощное Бдение  
— накануне праздников в 7 час. 30 мин. вечера.

**Церковный комитет:** староста — П. С. Зозуля, помощник  
старосты — И. П. Будько, казначей — И. Д. Соло-  
вейко, пом. казн. — Н. Виленский, секретарь — К. Н.  
Мартемьянов, финанс. секретарь — М. Г. Гедеонов,  
секрет. англ. корresp. — С. С. Кочерва, члены коми-  
тета — Т. Н. Куликовский, Л. М. Петров, В. Д. Окин-  
ча, В. Д. Скринников; ревизионная комиссия — П. Н.  
Алексеев, И. Л. Шишмило и В. В. Нестеров.

**Комиссия по устройству православного кладбища:** Пре-  
освященнейший Епископ Никон, Великая Княгиня  
Ольга Александровна, Н. С. Сенютович, О. В. Родо-  
мар, П. С. Зозуля и М. Г. Гедеонов.

**Сестричество** им Покрова Божией Матери — Забота о  
благоукрашении и поддержке храма. Благотворитель-  
ная деятельность.

**Церковный хор.** Спевки еженедельно по средам от 8 до  
10 вечера.





Церковный хор Кафедрального Собора в гор. Торонто. В первом ряду Настоятель Собора  
Прот. И. Дьячина.



**Религиозно-философский кружок** — Лекции и собеседования каждый вторник в 8 часов вечера, в церк. зале.

**Церковно-приходская школа** — Занятия по субботам от 9 часов утра.

**Школа музыки** — Руководитель Ал. Овчарук.

**Бюро по выпуске** родственников и друзей из Европы — Содействует приезду в Канаду наших соотечественников.

**Информационное бюро** и бюро по подысканию квартир и устройству новоприбывших в Канаду.

**Касса взаимопомощи** — Помощь нуждающимся и посылки в Европу.

**Лекционное бюро** — Устройство лекций из различных отраслей знания — истории, литературы, физики и др., а также на общие темы. Каждое второе воскресенье в 8 час. вечера.

**Церковная библиотека** — открыта по воскресеньям от 1 до 2 дня и по вторникам от 7.30 до 8.30 вечера.

**Отряд русских скаутов-разведчиков** — Группа ст. разведчиков и подготовка младшего возраста (волчата и белочки).

**HAMILTON** — Православная община (в стадии организации)  
Временно обслуживается причтом Торонтского прихода.

**WINDSOR** — Церковь Св. Иоанна Богослова  
1094 Drouillard Rd.

Настоятель — Протоиерей Лукиан Стецюк  
1423 Hickory Rd.

Псаломщик — Терентий Черненко

Регент — Кондрат Хаман

Церковный староста — Димитрий Ив. Черненко

Тростисты: Высокопреосв. Митрополит Леонтий

Григорий Бабий

Феодор Супра

Феодор Бурлак

Пантелеймон Касавчук

Секретарь — Лукиан Рахальский

Казначей — Флор Чербан

**Св. Успенское Сестричество** — председательница Паулина Хейди

**Церковно-приходская школа.**



## **Б. ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЛАГОЧИННИЕ**

(провинции Манитоба и Саскетчеван)

Благочинный Протоиерей Симеон Иванов

2022 Elliot Street, Regina, Sask.

### **ПРОВИНЦИЯ МАНИТОБА**

**WINNIPEG** — Св. Троицкий Кафедральный Собор  
643 Manitoba Avenue, Winnipeg, Man.

Настоятель — Протоиерей Александр Марцинюк

Регент-псаломщик И. Я. Лигман

Церковный староста — Г. К. Дутчак

Секретарь церк. комитета — Роман Веремюк

**GARDENTON** — Храм Св. Великомуч. Димитрия Солунского

Настоятель — вакансия

Церковный староста — Георгий Билан

Секретарь церк. Ком. — Николай Коняк

**NAROL** — Св. Николаевская церковь

Протоиерей Евфимий Мосейчук

**SUNDY LAKE** — Св. Николаевская церковь

Протоиерей Евфимий Мосейчук

Церковный староста — г. Дргак

**SKLEITER** — Св. Архистратига Михаила церковь

Настоятель — Протоиерей Харитон Вельма

Строитель храма — Михаил Боярчук

Церковный староста — Василий Боярчук

**SIFTON** — Св. Воскресенская церковь

Настоятель — Протоиерей Харитон Вельма

Псаломщик — Владимир Асафатов

Церковный комитет: председатель Д. Лозинский, секретарь И. Лесик, казначей С. П. Гнездовский, контролер И. Лозинский.

При храме существует сестричество. Старшая сестра г. Гнездовская.

### **ПРОВИНЦИЯ САСКЕТЧЕВАН**

**REGINA** — Храм Св. Влмчн. Георгия Победоносца

Настоятель — Протоиерей Симеон Иванов

Псаломщик — Памфил Бужен

Церковный староста — Фома Банда

Секретарь — Николай Рожко

Казначей — С. Драгич,

Член комитета — Алексей Занкира

Св. Георгиевское сестричество при храме.



**MOOSE JAW** — Церковь во имя Св. Живоначальной Троицы

Настоятель — вакансия

Врем. обслуживает прот. Симеон Иванов

Адрес церкви: 725 9th Ave. SW, Moose Jaw, Sask.

И. д. псаломщика — Петр Ящук

Церковный староста — Иван Сопивник

Помощники старосты: Ю. Родованский, П. Яворский,

М. Амброс, П. Чупрун

Секретарь — П. Ящук

Казначей — Иван Маркевич;

Контролер — Г. Маркевич и член комитета Стефан Лыцак.

Братство и сестричество во имя Св. Троицы.

**STENEN** — Св. Успенская церковь

Настоятель — Протоиерей Харитон Вельма

Адрес: Р. О. Stenen, Sask.

Церковный староста — Димитрий Коренюк

Члены комитета — Илья Озирный, Иван Озирный,  
Василий Безкоровайный, Андрей Гурский, Евмен-  
ний Дорожук и Иван Сопивник.

Св. Успенское сестричество, ст. сестра Мария Бажанская,  
секретарь В. Безкоровайная.

**STURGIS** — Православная церковь

Обслуживает — протоиерей Харитон Вельма

**ELM SPRINGS** — Св. Вознесенская церковь (румын. приход)

Священник Димитрий Эрина

**MAPLE CREEK** — Св. Вознесенская церковь

Настоятель — Игумен Теолог Безкоровайный

Р. О. Box 466, Maple Creek, Sask.

И. д. псаломщика — Иван Продан

Церковный староста — Василий Резниченко,

Казначей — Гавриил Еременко

Секретарь — Гавриил Колесниченко.

Сестричество им. Св. Равноап. Княг. Ольги; старшая сестра  
Мария Николайчук.

**KAYVILLE** — Св. Троицкая церковь

Настоятель — вакансия

Временно обслуживает прот. Симеон Иванов

Псаломщик — Испас Ивонел

Церковный староста — Василь Даниэл

Св. Троицкое сестричество; предс. Мария Литовская, сек-  
ретарь Нелли Даниэл.

**ST. WALBURG** — Св. Петро-Павловская церковь

Настоятель — вакансия

Временно обслуживает игумен Теолог Безкоровайный

Церковный староста — Ф. А. Ходаковский

Секретарь — Я. М. Куява

Пономарь — Лукиан Купрись.



LOON LAKE — Св. Троицкая церковь  
Исп. паст. обяз. свящ. — Михаил Веремчук  
И. д. псаломщика — Иван Чуйко  
Церковный староста — Гавриил Гора  
Попечители храма — Ал. Грицюк и Кузьма Жулай  
Секретарь — Анна Кучер

SHEGO — Св. Троицкая церковь  
Настоятель — вакансия

**В. ЗАПАДНО - КАНАДСКОЕ БЛАГОЧИНИЕ**  
(провинции Альберта и Британская Колумбия)

Благочинный Протоиерей Иоанн Ковальчук  
Адрес: P. O. Box 148, Willingdon, Alta.

**ПРОВИНЦИЯ АЛЬБЕРТА**

BONNYVILLE — Св. Петро - Павловская церковь  
Протоиерей Иоанн Ковальчук  
Церковный комитет: председатель Савва Евчук, члены —  
Михаил Бабкевич и г. Евчук 2-ой.

BORDENAVE — Храм в честь Рождества Иоанна Крестителя  
Протоиерей Иоанн Ковальчук  
Псаломщик — Василий Щерба  
Церковный Комитет: председатель — Илья Кривенький,  
член — Стефан Щерба

BUKOVINA — Св. Николаевская церковь  
Протоиерей Димитрий Денисюк  
Церковный комитет — Василий Топольницкий, И. Гончарук и г. Кухарук.

CHAGOR — Св. Петро - Павловская церковь  
Протоиерей Иоанн Василь  
Церковный комитет: председатель и церк. староста Андрей Чаглей; члены — Феодор Бойчук, Николай Рожкевич и Иван Шкрабанец.  
И. д. псаломщика — Василий Козуб

CHIPMAN — Храм в честь Рождества Иоанна Крестителя  
Протоиерей Димитрий Денисюк  
Церковный комитет: председатель — Николай Литонюк,  
члены — Николай Гулей и Андрей Пиварчук

COLMAR — Православный храм  
Исп. паст. обяз. — Прот. Андрей Кокольский

DESJARLAIS — Св. Николаевская церковь  
Протоиерей Иоанн Ковальчук  
Церковный комитет: председатель — Алексей Мендзак;  
члены — Петр Исак и Степан Черногуз



- EDMONTON** — Греческий приход  
(временно обслуживает протоиерей И. Василь)  
Псаломщик — Филипп Маматас  
Предс. церковного комитета — Георгий Спилас  
Сестричество.
- FARUSY** — Храм в честь Соб. Иоанна Крестителя (пр. 7 янв.)  
Протоиерей Иоанн Ковальчук  
Церковный комитет: председатель — Василий Галич, члены — Иоанн Драбит и Иван Тимчук
- KISELEVO** — Храм в честь Рождества Пресв. Богородицы  
Протоиерей Димитрий Денисюк  
Церковный комитет: председатель — Андрей Ахтымичук; члены — Корнилий Складина, Иван Немирский и секретарь — г. Марьянич Илья.  
Сестричество в честь Рожд. Пресв. Богородицы — председательница Мария Боханецкая.
- MUNDARE** (город) — Св. Петро - Павловский храм  
Настоятель — Митрофорный прот. Димитрий Денисюк  
И. д. псаломщика г. Лопушинский, он же и регент.  
Церковный комитет: председатель Андрей Ульян, члены — Василий Федун, Иван Хмеляр и Димитрий Ульян.  
Сестричество.
- MUNDARE** (ферма) — Храм в честь Ап. Иакова Брата Госп.  
Митр. Прот. Димитрий Денисюк  
Состоит в ведении комитета Мандер-город.
- RED WATER** — Православный храм  
Исп. паст. обяз. Прот. Андрей Кокольский
- ROYCROFT** — Св. Архангела Михаила церковь  
Настоятель — вакансия  
Церковный староста — Филип Квасневский  
Приписные общины: Спирит-Ривер и Пис-Ривер
- SEREDIAKY** — Храм в честь Св. Влмчн. Димитрия Солунского  
Протоиерей Иоанн Ковальчук  
Псаломщик — И. Темчишин  
Церковный комитет: председатель Георгий Довбуш, члены — Иоанн Волошук и Петр Ворошук
- SHANDRO** — Св. Успенская церковь  
Настоятель — Протоиерей Иоанн Ковальчук  
И. д. псаломщика — Николай Равлюк  
Церковный комитет: председатель Николай Микачук, члены — Иван Семко, Яков Сокол  
секретарь-кассир — Семен Гоцуляк  
И. д. регента — Василиса Алексеевна Бордиан  
Приходская школа (в стадии организации)
- SHESHKOVSY** — Св. Успенская церковь  
Митр. прот. Димитрий Денисюк  
Церковный комитет: председатель: Григорий Панасейчук; члены — Николай Головайчик и Григорий Григорчук.



**SMOKY LAKE** — Св. Троицкая церковь

Настоятель — Протоиерей Иоанн Василь

Адрес: Р. О. Вох 203, Smoky Lake, Alta.

Церковный староста — Стефан Дворничук

Церковный комитет: председатель — Стефан Штогрин,

тростист — Василий Бойчук

секретарь и казначей — Иван Осолотский.

И. д. псаломщика — Василий Теслик

Св. Богородичное сестричество: старшая сестра Ксения Старчук

Союз молодых людей: председатель Афанасий Терновий

Церковный хор и церковно-приходская школа.

**SYCHAVA** — Церковь в честь Св. Михайлова Чуда

(праздн. 6 сентября)

Митр. Прот. Димитрий Денисюк

Церковный комитет: председатель — г. Трофименко,

член — Адам Гурда и секретарь — Том Тимчишин

**STARY VOSTOK** — Св. Духовская церковь

Митр. Прот. Димитрий Денисюк

И. д. псаломщика — Иоанн Кудрик

Церковный комитет: председатель — Иван Брекс;

члены — г. Процинский и секретарь Никол. Немирский

**SUN LAND** — Св. Троицкая церковь

Протоиерей Иоанн Ковальчук

Церковный комитет: председатель — Василий Бойчук

члены — Николай Капицкий и Иван Ластивка

**WASAL** — Св. Вознесенская церковь

Протоиерей Иоанн Ковальчук

Церковный комитет: председатель — Василий Радомский

члены — Иван Фуцтей и Алексей Онгурян

**WASHTAO** — Церковь Свв. Апп. Петра и Павла

Настоятель — вакансия

**ПРОВИНЦИЯ БРИТАНСКАЯ КОЛУМБИЯ**

**VANCOUVER** — Св. Воскресенский храм

Адрес: 1570 W. 7 Ave., Vancouver, B. C.

Настоятель — Протоиерей Петр Курземнек

Церковный староста — Е. П. Разваляев

Регент церковного хора — А. М. Пановский

**Богослужения** — накануне праздничных и воскресных дней

Всенощная в 7 час. вечера. Божественная литургия

в 11 часов утра.

Скит в городе GRANFORKS, B. C.

Настоятель — Архимандрит Андроник (Элпединский)



## ЕДИНОРОДНЫЙ ИИСУС

(Поэма)

Сбылись пророков предсказанья:  
Благоволением с небес  
Сошел на землю в назиданье  
Он для страданий у чудес.

От Духа Свята воплотился  
Во чреве Девы Пресвятой;  
От Богоматери родился  
Плод с безпорочной чистотой.

Пещера мрачная в долине —  
Овечки укрывались там —  
Чудесной силой в Палестине  
Преобразилась в дивный Храм.

Христа в ней ангелы встречали,  
И пели с пастырьми псалмы;  
Постельку в яслях намечали  
С сенцом душистым, средь зимы.

Вочеловечился в пещере  
Единородный Иисус,  
Что-б укрепить народы в вере —  
Избавить от греховных уз;

Что-б возсиять над всей вселенной  
И мир порочный вразумить  
Моралью Истины нетленной:  
Всем все прощать и всех любить;

Что-б Правды свет зажечь повсюду,  
Греховных души исцелить,  
В Свой смертный час, пред грешным людом,  
Всех о бессмертии учить...

С Его рождением заблистала  
На небе яркая звезда,  
И мудрецам известно стало —  
Что Он родился, и когда.

Звезда лучистая, мерцающая,  
Манила за собой волхвов  
В пределы Иродова края  
И в Вифлеемский бедный кров.



Но край обширный тот библейский.  
С вопросом к кесарю зашли:  
Где-жь Царь родился Иудейский?  
К Нему с поклоном мы пришли:

Его Звезда, Творца веленьем,  
С востока нам была видна —  
Он — Божий Сын, Он — Искупленье,  
И власть е Небес Ему дана...

В тревогу Ирод погруженный,  
Велел пророчества прочесть —  
И в них, пророком подтвержденной,  
Правдивой оказалась весть.

Об'ятый страхом повелитель,  
Коварный дал волхвам наказ:  
Узнайте, где рожден Спаситель,  
Склонюсь и я пред Ним не раз...

Волхвы терять не стали время  
И снова за звездой пошли.  
Звезда склонилась в Вифлееме —  
Лучи на хижину легли:

На бедный кров уединенный,  
Где зажигался Правды Свет,  
И где Младенец воплощенный  
Был лаской Матери согрет...

Здесь час настал для ликованья —  
Волхвы Спасителя нашли;  
Сбылись заветныя желанья —  
К Младенцу кланяться вошли.

Они тот час благословляли,  
Когда, увидев Божий лик,  
Его рожденье прославляли,  
Что Он всемогущ и велик.

Припадши кланялись Младенцу,  
Дары со смиренной поднесли;  
И, охраняя жизнь Первенцу,  
С собою тайну унесли:

Им Бог поведал отравенье —  
Идти, минуя царский град,  
И дал Свое благоволенье  
К востоку двигаться назад.



Преступный Ирод не дождался  
Уведомленья мудрецов,  
Он в жажде мести задышался,  
Что не нашел к Христу следов.

И в глусных замыслах коронных  
Царь преступленья совершил:  
Ни в чем невинных — лишь рожденных —  
Он всех младенцев умертвил...

По всей стране нелись рыдания —  
Младенцев кровь лилась рекой —  
Народам тяжкия страданья  
Чинил он мерзкою рукой.

Творец всесильный, всемогущий  
Отстрочил Искупленья час —  
Меч к Иисусу не допущен,  
И свет во плоти не угас.

Христос свершил Отца веленье —  
Путь ко спасенью проложил,  
Проливши Кровь во Искупленье,  
Он жизнь земную завершил.

Веков десятки пролетели,  
А память светлая о Нем,  
Его Божественныя цели,  
Живут в сердцах, горят огнем —

Огнем добра, святой морали,  
Что в мир апостолы несли,  
Что правдой освещает дали  
И зло сжигает на земли...

В сей день святой, благословенный  
Народы Им озарены:  
Он свет и разум всей вселенной,  
К Нему сердца обращены.

И наш народ многострадальный,  
Вбирая в души чистоту,  
Из страшной тьмы материальной  
Все ближе тянется к Христу.

Неизмеримыя мученья  
Преумножают в нем любовь,  
В нем крепнет вера в Провиденье —  
Он обретет свободу вновь!...

Василий Нестеров.

Торонто, Канада.



## ОТ ИЗДАТЕЛЬСКОЙ ЮБИЛЕЙНОЙ КОМИССИИ

### Третий том Юбилейного Сборника по Русской Православной Церкви в Северной Америке.

Согласно высказанным раньше планам Издательской Комиссии не удалось в сороковые годы издать третий том Юбилейного Сборника. Материала оказалось слишком много, чтобы вместить его в книгу, по размеру сходственную с томами первым и вторым. Посему все относящееся к Управлению Митрополией и статьи с обзором общего положения и организаций оставлены для будущего времени. В третий же том включаются:

Введение — Обзор событий от 1945 года.

Глава 18-ая — Св. Тихоновский монастырь и его учреждения.

Глава 19-ая — Южная Пенсильвания и Вашингтон

Глава 20-ая — Штат Нью Джерси

Глава 21-ая — Св. Покровский Каф. Митрополичий Собор в гор. Нью Йорке

Глава 22-ая — Н. Иоркское Градское Благодение

Глава 23-ая — Штат Нью Йорк

Глава 24-ая — Штат Коннектикут

Глава 25-ая — Г. Бостон и Нью Ингленд

Заключительный отдел.

Указатель к трем томам Юбилейного Сборника.

Цена на выпускаемый третий том, по примеру первых двух, оставляется та же, — \$1.50, а за три тома в папке пять долларов.

Адрес Комиссии:

**THE EDITORIAL JUBILEE COMMITTEE**

**59 E. 2nd St. New York 3, N.Y., U.S.A.**

Секретарь Игумен Иоанн Морозов.



## О СМЕРТИ ДЕТЕЙ

Смерть детей всегда переживается нами гораздо острее, чем смерть взрослых. Некоторые родители, при смерти детей, начинают в бессилии грозить небу, иногда даже отходят от Бога и Церкви; другие не доходят до этого, но дерзко вопрошают Вседержителя — почему, на каком основании Он отнял у них величайшее сокровище? и так долго остаются с незатишающим ропотом на Создателя. Третьи — более смиренно вопрошают о том же и хотя не ропщут, но остаются в недоумении о причине столь тяжкого горя.

И всего менее тех людей, которые веря в Божью любовь ко всякому человеку, а особенно к детям (помня слова Спасителя: “оставите детей приходить ко Мне, таковых бо есть Царствие Божие” (Мф. XIX, 14), веря, что Бог все творит только для нашего блага, — со смирением покоряются воле Божией и Ему лишь изливая свою естественную тоску по умершим чадам, у Него Одного лишь ища утешения. А между тем, Господь ведь не жестокосердный палач или судия. Если Он решает призвать человека в детском или юношеском возрасте, то на это у Него, значит, есть веские причины. Богу видно то, чего мы не можем ни видеть, ни даже предчувствовать. Бывает и теперь очень часто, что при всех добрых качествах юного существа, однако же оно уже получило какую-нибудь еще невидимую дурную наследственность, которая грозит со временем развиться и заглушить доброе семя Царствия Божия в душе этого будущего человека; или Бог предвидит, что добрая душа отрока или отроковицы не выдержит предстоящих искушений и погибнет в пучине греха, или что родители своею жизнью и взглядами могут оказать растлевающее влияние на детей; и — вот, во всех этих случаях, — (не исчерпывающих, конечно, всех поводов для трагического вмешательства Божьего Промысла в жизнь детей) — Бог призывает к Себе “душу младую”.

В одной высокопоставленной семье в Петербурге умирал единственный сын, мальчик лет четырех. Положение было таково, что врачи, окружавшие постель больного, объявили его совершенно безнадежным, даже заранее определили час смерти... В эту ужасную ночь, мать стала молиться одною из тех молитв, когда от Бога требуют чего-нибудь, как от наемника, когда не только умышленно забывают, но намеренно вычеркивают чувство смирения пред Божией волей. Молитва была услышана. Мальчик остался жив. Но дальнейшие обстоятельства показали, что было бы лучше, если бы мать смирилась и отдала Богу своего ребенка добровольно, когда Он его к Себе призывал. Болезнь отозвалась на мозгу мальчика, и он не мог поэтому получить даже скромного систематического образования, а материнское баловство еще усилило его лень.



Из него, как говорится, ничего не вышло. Дабы приставить его к какому-либо делу, его поселили в одном из родительских имений, чтобы там он не мог натворить еще больших бед. Но, увы! там он сошелся с одной из девиц, бывшей горничной своей матери, безобразной женщиной лет на 15 старше его, и на ней женился. Какой удар для самолюбия матери, блиставшей в свете и происходившей из громкой титулованной фамилии! Рябая жена приучила его пить, и немного за 30 лет, никому ненужный, он скончался от болезни почек, приобретенной путем алкоголизма, без ведома матери, которая тогда его вымаливала.

Можно также вспомнить о матери в одном из рассказов Л. Н. Толстого, "Легенда о матери". Эта мать, в ночь после смерти маленького сына, которого она отбивала от болезни, ради которого она потрясала небо своими молитвами,, — засыпает в чувстве жестокого ропота на Бога и видит сон... Видит она отдельный кабинет ресторана, остатки роскошного ужина, безстыдно разодетых женщин и среди них ожившего человека с тусклым взором, с еле заметными следами человеческих мыслей и чувств. И в этом человеке она с ужасом узнает только что умершего своего ребенка...

А вот и другой случай из не столь далекого времени. У госпожи Рылеевой заболел трехлетний сын очень опасной формой дифтерита. Врачи отказались лечить его, находя смерть неизбежной. Любящая мать в страшном горе склоняется пред иконою, висевшей у кровати малютки, и в пламенной молитве изнемогши, впадает в забытие. Ей является Мать Божия и говорит: "не проси выздоровления малютке, ему лучше будет, если он умрет сейчас". Это Пречистая повторила дважды. Но мать продолжала умолять Пресвятую Богородицу и во сне. Тогда Богоматерь вещает ей: "смотри, что будет с твоим сыном, если он останется жив" и показала ей его будущее. Мать вскрикнула от ужаса, ибо увидела... виселицу, но все же продолжила умолять о выздоровлении сына. Богоматерь удалилась; мать проснулась и увидела ребенка румяным и улыбающимся. Нарыв в горле прорвался, опасность миновала, малютка остался жить. Доктора тогда сочли этот случай чудом. Прошли годы. Сын Рылеевой вырос, развился, стал умным и красивым юношей, но увлекся впоследствии революционными идеями, участвовал в заговоре декабристов и кончил свою жизнь... на виселице.

Еще весьма назидательный пример. В 1919 г., во время гражданской войны, при занятии добровольцами одного из больших городов Малороссии, гвардейский отряд был распределен по всем свободным помещениям. Автору этих строк пришлось остановиться в квартире одной вдовы, только что перед этим потерявшей своего единственного сына, мальчика лет двенадцати. Она была дочерью революционера-террориста, неверующая, и единственным напоминанием о Боге был "слу-



чайно” (как она выразилась) оставшийся в ее квартире небольшой образок Спасителя, благословение прародителей.

Разговорившись вечером того же дня за стаканом холодного морковного чая, автор выразил удивление, что мать так спокойно переносит свою недавнюю, тяжкую потерю. Тогда она поведала ему следующее:

“Сын был у меня замечательным ребенком, необыкновенно способным и привлекательным; естественно, что я на нем сосредоточила всю свою любовь. До его смерти, я никогда о вопросах веры или вечности не думала.

Вдруг мой мальчик заболел и, несмотря на усилия врачей, стал быстро угасать; я как то, в один из этих страшных дней, подошла к нему, прильнула к его руке и почувствовала, что она холодеет... я поняла сразу инстинктивно, что он умирает. В эту минуту, в душевной муке, мой взор невольно обратился к тому маленькому образку Спасителя, который висел над изголовьем больного, — и в этот же момент я почему то вспомнила о старце-прозорливце иеромонахе В., который жил в монастыре на краю нашего города и был велик в своих молитвах. Мое отчаяние было таково, что я тут же оставила ребенка и отправилась к нему. В монастыре мне сказали, что старец совершает проскомидию. Он вышел из алтаря, я бросилась к нему и воскликнула: “Я знаю, что ты один можешь спасти моего ребенка, ты один лишь можешь его вымолить, мой ребенок при смерти...”. Старец спокойно ответил: “Я могу его вымолить. Но возьмешь ли ты на себя все те грехи, которые совершит твой сын потом? а вдруг, — он станет разбойником или душегубцем?”.

Эти немногие слова меня поразили; они мгновенно открыли мне тайну ответственности родителей за ребенка и взаимную ответственность членов всего рода. Словом, сразу открылась мне целая бездна.

Молча постояли мы несколько минут, как бы испытывая друг друга... Старец ушел в алтарь, а я вернулась домой, где застала своего мальчика уже мертвым...

Эта смерть самого дорогого для меня существа раскрыла для меня двери вечности. Вот почему я так спокойна. Я обрела мир в Боге; я поняла Его милосердие!”.

Это воззрение матери на смерть родного сына — ведь так согласно с пониманием нашего простонародия, которое в былое время часто удивляло менее христиански настроенных интеллигентов. Когда крестьянка или крестьянин хоронили своего ребенка, интеллигенты смущались их сравнительно полным спокойствием и невольно спрашивали: “что-же ты не плачешь? разве тебе не жаль ребенка?”. А они отвечали: “о чем плакать? он был чистый; ведь не успел нагрешить, а в нем мы имеем нового, своего и родного молитвенника...”.

Разве древняя жития святых не поучают нас о том же? После мученической смерти св. Уара, одна благочестивая жен-



щина, именем Клеопатра, построила в его честь церковь. В день перенесения тела мученика, мать молилась, чтобы святой устроил счастье и благополучие ее 12-летнего сына, которого она хотела послать на царскую службу. В этот же день отрок заболел и к вечеру скончался. Два дня мать в горестных слезах припадала к гробу мученика, упрекая его, что несмотря на все ее труды и просьбы, он обманул ее чаяния и отнял своими молитвами ее единственного сына. В третью ночь, св. Уар предстал пред Клеопатрой, держа за руку умершего отрока: “зачем ты упрекаешь меня, о, женщина?” сказал он, “разве я мог забыть твои благодеяния? ты хотела устроить сына на службу к земному царю, а я взял его в небесные воинства, где он со всеми Ангелами предстоит Вечному Царю!”. И отрок сказал своей матери: “зачем ты хочешь взять меня из Небесного Царствия в земное убожество?”. Тогда Клеопатра, увидав своего сына в небесной славе, сказала: “возьмите и меня с собой!” Через год просьба была исполнена, и она соединилась с сыном в горних обителях.

Вот несколько образцов вмешательства неразумной воли человеческой в суд Божественного Промысла. Как часто, при смерти детей, слышны вздохи: “Как жалко! ведь он еще жизни не видел, не узнал счастья!” О, немудрые пророки! ведь

ПОХОРОННОЕ БЮРО

HARRY R. RANKS CO.

FUNERAL DIRECTORS

455 Queen St. West

WA. 5370

Toronto

Bill Zaleschook

Manager

В. Залешук



умерший только теперь-то узнал вечное, нескончаемое, неизменяемое счастье!

В этих вздохах столь же духовного неразумия и невежества, думающего, что смысл жизни лишь в земных радостях, в земном существовании, — сколько и простого эгоизма! Нередко родители плачут и вымаливают у Бога для ребенка жизни не потому, что они желают добра ребенку (откуда они знают, что постигнет ребенка в жизни?!), а лишь повинувшись родительскому инстинкту, нехотящему примириться с потерей дитяти; — они жалеют себя, а не думают о ребенке.

Нет, отцы и матери, настоящие и будущие! Если слишком тяжела для вас потеря любимого ребенка, то просите у Бога, и просите дерзновенно жизни для него, но просите — глубоким сердечным призывом: “Да будет воля **Твоя**, Господи! И не как я хочу, а как **Ты** хочешь!”. Если молитва ваша не будет исполнена, и Бог все же призовет ваше чадо в Свое Царство мира, радости и света, — то не следует произносить дерзновенных слов ропота и возмущения, ибо все это бесполезно, и принесет лишь страшный вред вам лично, а усопшему чаду — доставит весьма горькие переживания. Подумайте лишь о том, что ваша гордость, может быть, и является причиной того, что Господь отнял у вас ребенка, так как Он совершает это иногда для того, чтобы дитя не заразилось этой страшной болезнью воли, которая низвергнула даже первоангела-Денницу с высоты Богопознания в вечный мрак богозабвения.

Св. Церковь, своим многовековым опытом, предлагает великое утешение в самом чине отпевания младенцев, основываясь исключительно на словах Спасителя: “оставите детей приходить ко Мне, таковых бо есть Царствие Божие” (Мф. XIX, 14), и на понимании Ея высоких и духоносных светильников в лице святых мучеников, святителей, пастырей и учителей, составивших этот особый умирительнейший чин младенческого погребения. В своих песнопениях Она называет усопшего младенца — блаженным, которого Господь, “по неложному Своему обещанию”, сподобил Царства Небесного; называет его непорочным, который “водворяется в дивных небесных чертогах” (Канон при Чине Погребения Младенцев).

Св. Церковь вложила в уста усопшего дитяти призыв и такие сильные слова утешения родителям и взрослым, говоря: “о мне не рыдайте, потому что я ничего не начал делать достойного плача”. Трогательный образ Богомладенца, лежащего в яслах, припоминается и в ту тяжкую минуту, когда дитя полагается во гроб; здесь также мы слышим голос Самого Христа: “еще не будете как дети, не внидите в Царство Божие” (Мф. XVIII, 3). И еще говорит умершее дитя: “зачем вы оплакиваете меня умершего? я не в таком печальном состоянии, потому что младенцам ведь определена радость всех праведных”...



И какими чудными образами Св. Церковь, как цветами, украшает юнейший гроб! “Из матерних объятий, как птенец ты отлетел и к Создателю всех внезапно отошел... ты как корабль, не имеющий следа, скрылся от глаз...”.

Нельзя не обратить внимания на то, что общеморальный закон жизни требует, чтобы самый невинный и самый чистый страдал больше всех и... за всех. Таков христианский смысл понимания жизни, осуществление которого мы видим в лице Самого Христа. За грехи отцов, за тяжкие грехи кого-нибудь в роде, или — при общем моральном падении — даже за грехи целого народа и человечества, — расплачиваются дети; они заглаживают или искупают все грехи и преступления семьи и рода. В страшных войнах мирового масштаба, жертвенный, несомненно, характер имеют не могилы воинов, вооруженных по последнему слову техники, — но маленькие холмики могил тех детей безоружных, которые убиты в этой-же бойне и этой-же техникой — при разрушении городов орудиями и авионами. Это — высшая искупительная жертва за грехи взрослых, которые ответственны за грех и зло войны. Невинные стоны и слезы детей — всегда служат величайшим укором и должны доставлять страшное страдание тем, кто несет на себе ответственность всякой войны.

При Рождестве Христовом, первыми мучениками за Него, за свет, который Он принес миру, — были 14.000 Виолеемских младенцев. Безоблачный восход Небесного Светила на первый взгляд как будто бы омрачен кровью этих непорочных страдальцев. И невольно возникает вопрос: почему Господь попустил такое жестокое убийство стольких младенцев, которые могли бы впоследствии стать хорошими людьми и полезными сынами для родного своего народа? Конечно, если бы наша земная жизнь была исключительным назначением человека, — то такое недоумение имело бы основание; но ведь жизнь христианской души простирается дальше гроба. А потому: — блаженны те Виолеемские и вообще дети-мученики, ибо за краткое свое страдание здесь, на земле, Христос увенчал и увенчивает их Сам — неувядаемым и славным венцом в вечном Царствии Своем. Положим, остались бы эти дети живы, — кто знает, быть может, многие из них стали бы в ряды гонителей Господа (как это и ныне часто бывает, в особенности в Советской России), и из их же уст слышались бы страшные слова: “распи, распи Его!”... Не лучше ли разсудил Господь, сотворив их наследниками того Отечества Небесного, которое ведь составляет цель и желание каждого из нас недостойных?...

Ироды всегда ищут на ком бы можно было больше всего их злему сердцу выразить самую отчаянную форму борьбы против света и добра, и они не понимают, что каждый из убитых или почивших детей является тем новым светом, который усиливает, а не ослабляет, торжество добра; и всякое



моральное безобразие греха и жестокости еще ярче и больше обрисовываются у гроба, именно, каждого младенца.

А не встречаем ли мы ныне и так часто то, что детский гробик не только впервые открывает тайну жизни и смерти родителям, которые до тех пор не задумывались над вековыми вопросами жизни, но и примиряет их, доселе чуждых небу, — с Церковью, а с Нею приводит их к вечности?

Е. Н.

— о —

**Протоиерей  
СИМЕОН ИВАНОВ**

привествует  
духовенство и паству Канадской Епархии  
с праздником  
Рождества Христова и Новым Годом  
Реджайна — Саскетчеван

**А. БУРМИСТРОВ**

поздравляет друзей и знакомых  
с Праздником Рождества Христова  
и Новым Годом.

**272 Sherbourne St.**

**Toronto**



## **СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ**

### **ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННЕЙШАГО АРХИЕПИСКОПА АРСЕНИЯ**

Второго октября 1945 года в Св. Тихоновском монастыре тихо скончался великий подвижник-миссионер Канады, стойкий борец за Церковь, большой проповедник, добрейший Архипастырь и учитель Владыка Арсений.

Вот уже исполнилось семь лет, как Господь призвал к Себе Своего верного служителя земной воинствующей Церкви Христовой, а его труды и светлый облик так свежи в нашей памяти, его бывших чад духовных, как в Америке, так и в Канаде. Покойный владыка Арсений был одним из тех великих богатырей духа, которые насаждали православную веру в Америке и Канаде и содействовали расцвету Церкви Божией.

Родился покойный владыка в семье бедного сельского псаломщика. Малолетним остался сиротою без отца и был отдан в бурсу, а потом в семинарию, на казенное содержание. По окончании семинарии женился, был посвящен в сан священника и послан на приход, где в скором времени овдовел. Таков был крест в молодости будущего Архиепископа Арсения! Часто этим крестом он укреплял нас священников в Канаде, когда кто либо из нас жаловался на свои тяготы и недостатки.

После смерти жены молодой иерей о. Андрей Чаховцев принимает монашество и посвящает всю свою жизнь на служение Господу Богу, Его Святой Церкви и своему родному русскому народу.

В это время наша церковная жизнь в Америке начала расцветать. Покойный Патриарх Тихон, тогдашний Американский Архиепископ, нуждался в духовных рабочих и выписывал из России талантливых духовников-работников. Между этими избранными появляется на Американской церковной ниве иеромонах Арсений, природный проповедник, к тому же владеющий малорусским наречием. Здесь начинается миссионерская деятельность иеромонаха Арсения. Он основывает Св. Тихоновский монастырь, полагает начало иноческой жизни в Америке и получает сан Игумена. Церковная власть, видя талант и энергию игумена Арсения, специально командировует его в Канаду, для обслуживания православных буковинцев и галичан, которые в то время многочисленно приезжали в Канаду.

После своего миссионерского труда в Америке и Канаде игумен Арсений перед первой мировой войной возвращается в Россию и получает назначение на пост раз'ездного миссионера в Южной России, где часто выступает на диспутах с различными сектантами и блестяще раскрывает их заблуждения и отступления от истины Церкви Христовой.



Впоследствии Владыка назначается настоятелем Бизюков-ского монастыря, где его застает позорная и кровавая революция. Здесь опять к нему возвращается крест страдания. Как же верный сын и слуга Церкви Христовой и своего русского народа, видя, что несет эта революция народу и Церкви, игумен Б. Арсений не может оставаться в стороне. Он вступает в ряды борцов белого движения и вместе с ним старается спасти Россию от беса, который так жестоко мучает русский народ: «часто бросает его в огонь и в воду» (Мат. 17, 15).

На этом геройском посту большевики схватывают уже Архимандрита Арсения и присуждают его к расстрелу. Выслушав приговор, который должен быть приведен в исполнение на другой день утром, о. Арсений положился на волю Божию и молитвою приготавливал себя и всех бывших с ним к переходу в другую вечно спокойную жизнь, где для бесов нет места. На утро откуда то чудом явились дружественные отряды и освободили всех приговоренных к смерти. После чудесного избавления от смерти Архимандрит Арсений переселился в братскую страну Сербию.

Узнали православные люди в Канаде, что ими почитаемый о. Арсений жив и находится в Сербии, начали просить Митрополита Платона назначить о. Арсения к ним в сане Епископа. Митрополит Платон внял просьбам канадского духовенства и верующих и в 1926 году назначил Преосвященного Арсения Епископом Канадским. С какой радостью и любовью встречали духовенство и народ своего долгожданного Архипастыря.

Казалось, что наступил конец всем страданиям и поношениям Владыки Арсения. Но буря русской революции занесла свои бациллы в Американскую и Канадскую Русь. И здесь начало проявляться своеволие в церковной ограде, начались деления, появились разные возглавители то с большой, то с малой благодатью, «живцы из Москвы» и «мертвые из Киева» и каждый начал учить по своему. Церковный закон и каноны начали называть «дышлом, куда повернул, туда и вышло». Одного нашего священника о. Иосифа кто-то убил. Другому о. П. Довгейко в пасхальную ночь всю обстановку в квартире поломали. Одной матушке щеку вывернули из сустава. В Торонто кто-то поджег дом, где помещалась церковь, когда священник и прихожане имели елку для детей в Епископальном зале, а на церковном имуществе не было даже страховки.

Вот в какой обстановке Владыка Арсений начал свой труд в сане Епископа в Канаде! К тому же без всякого содержания, так как наш народ не был подготовлен к несению расходов на содержание духовенства, а привык думать, раз архиерей или священник, то он должен иметь все и помогать народу. Но владыка Арсений не унывал. Он был силен духом и полон глубокой веры в помощь Божию и Бог всегда ему помогал во всем. Владыка исколесил Канаду вдоль и поперек, чего ни один канадец не сделал. О нем говорили, что он не ездит а



В. “летает” и называли его “летающим епископом”. Владыка появлялся везде и в любое время. Устраивая церковные торжества проповедывал два и три раза в день. Верующий народ его любил, а враги Церкви страшно ненавидели. Однажды было созвано собрание духовенства в Кенора, Саскетчеван, в доме священника, на ферме. Враги Церкви начали стрелять через окно, так что пришлось всем ложиться на пол, чтобы пули не попадали. Несмотря на все владыка Арсений продолжал “право править слово истины” Святой Церкви Христовой. Он часто созывал собрания духовенства, ободрял и давал наставления; при нем было два всеканадских собора, был основан монастырь в Сифтон, Манитоба. Пастырские курсы успешно готовили новых пастырей. Никакой труд не мог сломать крепкого здоровья Владыки, но церковные споры и ненужные суды сделали свое дело. Я видел, как на одном суде за церковь полубольной Епископ выступал, а вечером в комнате плакал, как ребенок, и сказал: “отче, разве Бог поставил Архиереев для светских судов?”

Митрополит Феофил, видя пошатнувшееся здоровье Владыки Арсения, перевел его в Св. Тихоновский монастырь, на-



Долголетние канадские миссионеры, покойные Архимандрит Антоний (впоследствии Епископ Монреальский) и Протоиерей Алексей Шовгенюк, сотрудники Архиепископа Арсения.



значил его своим наместником и поручил организовать пастьерскую школу при монастыре для подготовки молодых пастьерей. Каждому из нас известно, сколько достойных пастьерей дала для нашей Митрополии школа Архиепископа Арсения. Я верю, что каждый питомец этой школы, а также все пастьеры нашей обширной Митрополии, во главе с нашим дорогим Архипастьерем Митрополитом Леонтием, а особенно Канадское духовенство, ежегодно второго октября возносят свои молитвы Господу Богу об упокоении души Архиепископа Арсения в селении праведных.

Под зелеными кущами православного кладбища в Св. Тихоновском монастыре, между многими архипастьерями и пастьерями, спит в земле дорогой и незабвенный “Авва” Архиепископ Арсений, который больше всего ценил не земную славу, не почет, — он был простого нрава, — и не выгоду, Христову правду, за которую он всегда стоял и претерпел много скорби. Покойный был чужд взаимной вражды, честолюбия и гордости — этих губительных и страшных грехов нашего времени.

За премоногую любовь и ревность к правде Божией и Христовой Церкви да упокоит Господь его душу в Своих райских селениях и да даст ему наследие вечной жизни со всеми Святыми в Небесном Царстве Христовом!

Сан-Диего, Калифорния.

Прот. Александр Пыза.



# БЛИСТАТЕЛЬНЫЙ

## САНКТ - ПЕТЕРБУРГ

(К 250-ти летию основания города)

1 (12) мая 1703 года Петр Великий взял штурмом шведскую крепость Ниеншанц, расположенную на берегу реки Невы. После этого Царь в сопровождении нескольких рот Преображенского полка спустился на лодках вниз по Неве к ее устью для промера фарватера и возведения укреплений. Фарватер шел по Большой Неве извилистыми линиями, приближаясь то к одному, то к другому берегу. В местах, где он был наиболее близок к берегу, были установлены батареи: одна на стрелке Васильевского острова, где теперь находится здание Биржи (построенной архитектором Тома де Томон в 1805-1816 гг.), другая на противоположном берегу, где стоит одно из замечательнейших зданий мира — Адмиралтейство, воздвигнутое в 1806-1815 г. г. архитектором А. Захаровым.

16 (27) мая 1703 года Великий Царь сошел на берег стратегически расположенного Заячьего острова, на котором ныне зиждется Петропавловская крепость.

На берегу пустынных волн  
Стоял Он, дум великих полн,  
И вдаль глядел. Пред ним широко  
Река неслася; бедный челн  
По ней стремился одиноко.  
По мшистым, топким берегам  
Чернели избы здесь и там,  
Приют убогого чухонца;  
И лес, неведомый лучам  
В тумане спрятанного солнца,  
Кругом шумел.

(Пушкин, Медный Всадник)

И Царь решил, что “здесь будет город заложен”, потому что “природой здесь нам суждено в Европу прорубить окно”. И принятое решение было выполнено. В этот же день на этом острове была заложена крепость, которую Петр назвал в честь своего святого Санкт-Петербургом. Официальное описание этого великаго по последствиям события кратко изложено в “Книге Марсовой”, изданной под редакцией самого Императора в 1713 году: “Между тем временем г. капитан бомбардирской роты (т. е. Петр. — Л. И. С.) изволил осматривать близ к морю удобного места для здания новой фортеции и потом в скором времени изволил отыскать единый остров, зело удобным положением места, на котором вскоре, а имен-



но как в 16-ый день, в неделю пятидесятницы фортецию заложил и нарекал имя оной Санктпетербург”.

На первых порах руководство строительством Петербурга находилось в руках князя Меншикова, Растрелли-отца (скульптора) и архитектора Д. Трезини. Но вскоре Петр Великий убедился, что для осуществления всех его грандиозных замыслов создания не только крепости и порта, но и новой столицы, эти люди не подходят. В 1716 году в Петербург приехал молодой французский архитектор Леблон, который себя рекомендовал на родине в качестве крупного теоретика архитектуры. Петр тогда передал все дело строительства в его руки с обязательством, что он будет “делать чертежи, управлять и велеть строить фортификации, мосты, береговые пристани и иные дела, которые строят в воде, также церкви, палаты, публичные места, забавные дома, сады или иные какие дела и строения, которые Его Императорское Величество повелит ему строить и править”. Но и из проектов Леблona только немногие были выполнены. В 1737 году была основана “Комиссия по строению Санкт-Петербурга”, которая пересмотрела основные планы Трезини и Леблona и выработала новый общий план в построении города, по которому новая столица строилась и росла в течение больше века.

Преобладающим архитектурным стилем Петербурга восемнадцатого века было, так называемое петровское барокко, самым блестящим представителем которого был великий В. В. Растрелли, сын скульптора, вывезенного из Италии Петром Великим, но который, в отличие от своего отца, родился, вырос и воспитался в России. Этот придворный архитектор Императрицы Елизаветы создал такие шедевры мировой архитектуры как Зимний Дворец (1754-1762), Екатерининский Дворец (1749-1756), дворец графа Строганова (1750-1754) и Смольный Монастырь (1748-1755). К концу восемнадцатого века барокко сменяется неоклассицизмом — предшественником наиболее блестящего архитектурного стиля Петербурга — русскаго ампира. Одним из талантливейших представителей неоклассицизма был русский архитектор И. Старов, построивший такие выдающиеся здания, как Таврический Дворец (1783-1788) и главный собор Александро-Невской Лавры (1776-1790). К этому времени относится также окончание работы по устройству гранитных набережных Невы, ее притоков и каналов.

В гранит оделася Нева.  
Мосты повисли над водами;  
Темнозелеными садами  
Ея покрылись острова,  
И перед младшею столицей  
Померкла старая Москва,  
Как перед новою царицей  
Порфиноносная вдова.

(Пушкин, Медный Всадник)



Таким Санкт-Петербург вступил в девятнадцатый век.

В царствование Александра Первого столица империи украшается дивными зданиями русского ампира. Наряду с классицизмом итальянца Д. Кваренчи (Государственный Банк на Садовой улице, Академия Наук) сочетаются создания замечательного русского зодчего Андрея Воронихина, как Горный Институт (1806-1811) и Казанский Собор (1801-1811) и его современников: А. Захарова, построившего Адмиралтейство (1806-1815) и О. Люнферрана, гениального архитектора Исаакиевского Собора (1817-1857), о котором поэт Николай Гумилев торжественно пропел: "Верной твердыней православыя врезан Исаакий в вышине". Но все же самым выдающимся украсителем Петербурга девятнадцатого века был Карл Иванович Росси, чье творчество связано с тем периодом, когда Россия вышла победительницей из долгой и упорной борьбы с Наполеоном. Одно за другим им воздвигаются Михайловский Дворец на Михайловской площади (1819-1823), Александринский театр (1827-1832), Публичная Библиотека (1828-1832) и здание Сената и Синода (1829-1834). К этому времени центральная часть Петербурга получает тот вид, который остался неизменным до революции. В строгий облик города вошли замечательные чугунные мосты, безчисленные ограды и балконы, художественно оформленные ворота, подьезды и фонари, прекрасные маски на замках, исполненные архитекторами Воронихиным, Захаровым и Росси. В добавление город покрыт скульптурными произведениями. Сюда относятся как работы скульпторов восемнадцатого века: Растрелли - отца (памятник Петру Великому у Инженерного Замка) и Фальконе (памятник Петру Великому на Сенатской площади), так и работы скульпторов времени Александра Первого и Николая Первого: памятник Суворову на Марсовом Поле Козловского, замечательные четыре конских группы на Аничковом мосту барона Клодта, скульптурные группы Адмиралтейства Теребенева, таковые же на Главном Штабе Демут-Малиновского и многие другие. Это — блистательный Петербург Пушкина, о котором великий поэт писал:

Люблю тебя, Петра творенье;  
Люблю твой строгий, стройный вид,  
Невы державное течение,  
Береговой ея гранит,  
Твоих оград узор чугунный,  
Твоих задумчивых ночей  
Прозрачный сумрак, блеск безлунный...  
...Люблю зимы твоей жестокой  
Недвижный воздух и мороз,  
Бег санок вдаль Невы широкой,  
Девичьи лица ярче роз...  
...Люблю воинственную живость  
Потешных Марсовых полей,



Пехотных ратей и коней  
Однообразную красоту...  
...Люблю, военная столица,  
Твоей твердыни дым и гром,  
Когда полнощная царица  
Дарует сына в царский дом,  
Или победу над врагом  
Россия снова торжествует,  
Или, взломав свой синий лед,  
Нева к морям его несет  
И, чуя вешни дни, ликует.

(Пушкин, Медный Всадник)

Во второй половине девятнадцатого и начале двадцатого веков начали остраиваться окраины Петербурга. Величественный Каменно-островский проспект на Петербургской стороне покрывается рядом архитектурно выдержанных квартирных домов. На островах — Аптекарском, Каменном, Елагином строятся особняки, утопающие в зелени. В майские вечера на Стрелке собирается петербургский свет, чтобы провести летнюю ночь,

Когда прозрачно и светло  
Ночное небо под Невую.

(Пушкин, Евгений Онегин).

Петербург, столица Российской Империи, становится окончательно также центром русской культурной жизни. Но появляются зловещие признаки его близкого падения. Андрей Белый в романе "Петербург" пророчествует: "Петербургу быть пусту". Как гром с небес приходит война и под влиянием шовинистических настроений город переименовывается в Петроград. Все же для большинства петербуржцев он остается родным Питером, блистательным Санкт-Петербургом. Но вот от тягости войны приходит революция и с отречением Государя Императора Николая Второго кончается Петербург. А когда 7-го ноября 1917 года "над омраченным Петроградом дышал ноябрь осенним хладом" Петербургу был нанесен смертельный удар. В страшные дни девятнадцатого "голого" года замечательный русский поэт Осип Мандельштам писал:

На страшной высоте — блуждающий огонь.  
Но разве там звезда сияет?

Прозрачная звезда, блуждающий огонь  
Твой брат, Петрополь, умирает.

Блистательный Санкт-Петербург, Петроград, Петрополь, город зачатый гением Петра Великого, вдохновенный Императрицами Елизаветой Первой и Екатериной Второй и Императорами Александром Первым и Николаем Первым, и созданный усилиями русских и иностранных зодчих, умер. Остался Ленинград. Остов города, израненный годами коммунизма и немецкой осадой, остался. Но душа его ушла с концом Российской Империи.

Профессор Л. И. Страховский



**УЧИТЕЛЬНИЦА ПЕНИЯ**

**Н. А. ГЕДЕОНОВА**

Свободный Художник  
Петербургской Консерватории

**373 Brunswick Ave.**

**KI. 5877**

**Toronto**

## **БОРИС ВОЛКОВ**

**ШКОЛА ТАНЦЕВ — КЛАССИЧЕСКИЙ БАЛЕТ**

Существует уже 22 года и хорошо известна на Американском континенте и в Европе, как представитель лучших традиций балетного искусства.

**Классы для детей и взрослых.**

**Запись ежедневно от 10 до 5.**

**KI. 2918**

**Toronto**

**782 Yonge St.**

**Compliments**

**from**

**HERMAN FURS**

**700 Bay St.**

**Toronto**



## ПОЭЗИЯ ТЮТЧЕВА

Тютчев (23 ноября 1803 — 15 июля 1873) несомненно величайший русский лирик наряду с Пушкиным: по захватывающей стихийной красоте лирического порыва, по силе чувства, соединенной с силой мысли, и вместе с тем по классической сдержанности, целомудренной и чеканной полновесности, лаконически-лирической силе выражения. Внутренне волнующее богатство чувства выливается у него не в безудержно эмоциональных или страстно риторических излияниях, оно подчинено у него внутренней просвещающей силе: целомудренной сдержанности духа. Ибо чем глубже чувство, тем больше хватает оно за живое, тем больше требует оно целомудренной сдержанности в выражении своем и тем сильнее тогда лирическое действие.

Вспомним такие картины у Тютчева: сияющая, благодатная, теплая осень на берегах Женевского озера, и белеющий гигант Монблан, высящийся над ним.

“...А там в торжественной покое  
Разоблаченная с утра  
Сияет Белая Гора,  
Как откровенье неземное.  
Здесь сердце так бы все забыло,  
Забыло б муку всю свою,  
Когда бы там, в родном краю,  
Одной могилой меньше было”.

(11 октября 1864 г.)

Или вот опять за сердце хватающие тона на фоне такой же сияющей красоты. Пусть —

“Поют деревья, блещут воды,  
Любовью воздух растворен”, —

— не забыть того, что щемит в глубине души и что является святыней для души:

“Но и в избытке упоенья  
Нет упоения сильней  
Одной улыбки умиленья  
Измученной души Твоей”. (1851 г.)

Один как бы мимолетный намек, и какая сила и чувства и выражения!

Вообще выразительность в немногих, полновесных стихах, иногда безхитростных, безыскусственных, казалось бы, разговорно-непринужденных, даже косноязычных, но вместе с тем заражающих нас порывом лирического чувства:

“Какое лето, что за лето!  
Да это просто колдовство;



И как, спрошу, далось нам это  
Так ни с того и ни с сего?..."

(Август 1854 г.)

Лаконическая краткость и безыскусственная простота соединяются с большой вескостью и выразительностью, например, в таких строках:

"Увы, что нашего незнания  
И беспомощней и грустней?  
Кто смеет молвить: до свиданья!  
Чрез бездну двух или трех дней?"

Тютчев знает, что тайники духовные недоступны выражению, или могут быть замутнены, замараны, заглушены нескромным, легкомысленным словом. Храни чистоту своих духовных источников!

"Молчи, скрывайся и таи  
И чувства и мечты свои!  
Пускай в душевной глубине  
И всходят и зайдут оне,  
Как звезды ясные в ночи.  
Любуйся ими, и молчи!

— — — — —  
Лишь жить в самом себе умей!  
Есть целый мир в душе твоей  
Таинственно-волшебных дум;  
Их заглушит наружный шум,  
Дневные ослепят лучи:  
Внимай их пенью, и молчи!" (1833 г.)

Это — закон духовной жизни; это — закон истинно лирического искусства: беречь, таить, скрывать... покуда не переливается чаша, до момента, когда уже нельзя молчать, когда внутреннее чувство нарастает и требует выражения. Поэтому так подлинно то лирическое искусство, которое следует этому внутреннему закону. Поэтому так подлинен, так органически, самопроизвольно течет из глубин душевной и духовной жизни лирический поток Тютчева. Поэтому так подлинен и самобытен и самый стиль его: простота, не боящаяся обыденных выражений (как у Пушкина), переходящая иногда в торжественность (тоже как у Пушкина), соединенная с певучим лирическим подъемом, прозрачность, задушевность, иногда крик души, но просветленный и сдержанный, и всегда — полновесность.

## 2.

Мы сказали несколько слов о **внутреннем, лирическом стиле** Тютчева. Какие же основные темы Тютчева? Их целый ряд, и оне в значительной степени связаны друг с другом.

Одним из основных его мотивов, тесно переплетающихся з другими, является — как много раз было уже замечено — тема хаоса, преодоленного хаоса, но, тем не менее,рываю-



щагося в ткань жизни. Эта двойственность, эта борьба проходит красной нитью в переживании и изображении Тютчевым и мира души и мира природы, особенно последнего. Хаотические, или неведомые и жуткие силы таятся и волнуются в глубинах природы и в глубинах ночи. Оне отталкивают, пугают нас, иногда влекут нас к себе какой-то смутной силой.

“Песок сыпучий по колени...  
Мы едем поздно; меркнет день,  
И сосен по дороге тени,  
Уже в одну смелися тень  
Черней и чаще бор глубокий...  
Какие грустные места!  
Ночь хмурится, как зверь стокий,  
Глядит из каждого куста”.

(1830 г.)

Или вот:

“Ночное небо так угрюмо  
Заволокло со всех сторон:  
То не угроза и не дума,  
То вялый, безотрадный сон.  
Одне зарницы огневые,  
Воспламеняясь чередой,  
Как демоны глухонемые,  
Ведут беседу меж собою”.

(18 августа 1865 г.)

Или еще:

“Не остывшая от зною  
Ночь июльская блистала,  
И над тусклою землею  
Небо, полное грозою,  
От зарниц все трепетало.  
Словно тяжкия ресницы  
Разверзались порой,  
И сквозь беглые зарницы  
Чьи то грозные зеницы  
Загорались над землей...”

(14 июля 1851 г.)

Особенно это ярко осознано и формулировано и знаменитом стихотворении “День и Ночь”.

“На мир таинственных духов,  
Над этой бездной безыменной,  
Покров наброшен златотканый  
Высокой волею богов.  
День — сей блистательный покров,  
День — земнородных оживленье,  
Души болящей исцеленье,  
Друг человеков и богов!

— — — — —  
Но меркнет день, настала ночь;  
Пришла — и с мира рокового



Ткань благодатную покрова  
Сорвав, отбрасывает прочь.  
И бездна нам обнажена  
С своими страхами и мглами,  
И нет преград меж ней и нами:  
Вот отчего нам ночь страшна!"

(Напечатано в 1839 г.)

Безконечные пространства сияющего звездами ночного  
неба зовут и уносят в неизследимые, бездонные глубины.

"Небесный свод, горящий славой звездной,  
Таинственно глядит из глубины,  
И мы плывем сияющею бездной  
Со всех сторон окружены".

(Напечатано в 1830 г.)

Эти глубины небесные не только — источник страха: оне  
нам вещают о чем-то ином, совсем **ином**, и поэтому, казалось  
бы, непонятном и отдаленном, но что вместе с тем безмерно  
подлиннее наших земных сует, развлечений и треволнений и  
что как-то близко нам. В одном из самых оригинальных и са-  
мых подлинных своих стихотворений Тютчев противопоставляет  
земную мишуру этим чистым и непорочным звездам:

"Кончен пир, умолкли хоры,  
Опорожнены амфоры,  
Опрокинуты корзины,  
Не допиты в кубках вина,  
На главах венки измяты;  
Лишь курились ароматы  
В опустевшей светлой зале.  
Кончен пир, мы поздно встали;  
Звезды на небе сияли,  
Ночь достигла половины..."

Как над беспокойным градом,  
Над дворцами, над домами,  
Шумным уличным движеньем,  
С тускло-рдяным освещеньем  
И безумными толпами —  
Как над этим дольным чадом  
В черном, выпрессенном пределе,  
Звезды чистые горели,  
Отвечая смертным взглядам  
Непорочными лучами!" (ок. 1850 г.)

Смешно, что я целиком выписываю стихи Тютчева: они  
ведь легко доступны, ибо имеются на книжном рынке в ряде  
изданий. Знатоки, любители и критики знают их наизусть, но,  
к сожалению, очень многие из русских читателей знают их не-  
достаточно.

**Волнующая глубины и преодолевающая их гармония**, на-  
пряженность динамической, волнующейся жизни природы и



— покой, **творческий покой**, насыщенный динамизмом, избыток сил в творческом молчании, дремлющий и напряженный и полный жизненного подъема. Это переживание, эта тема очень существенна и характерна для Тютчева.

“Смотри, как роща зеленеет,  
Палящим солнцем облита,  
И в ней какой-то негой веет  
От каждой ветки и листа!

Пойдем и сядем над корнями  
Дерев, поимых родником,  
Там, где обвеянный их мглами,  
Он шепчет в сумраке немом.

Над нами бредят их вершины,  
В полдневный зной погружены;  
И лишь порою крик орлиный  
К нам долетает с вышины”. (1857 г.)

А вот более раннее стихотворение (напечатано уже в 1836 г.) на ту же тему полдня:

“Лениво дышет полдень мглистый,  
Лениво катится река...”

Сам великий Пан, это воплощение творческих, производительных сил природы, теперь

“В пещере нимф спокойно дремлет”.

Или вот — “Успокоение”:

“Гроза прошла. Еще курясь, лежал  
Высокий дуб, перунами сраженный,  
И сизый дым с ветвей его бежал  
По зелени, грозою освеженной.

А уж давно звучнее и полней  
Пернатых песнь по роще раздалась,  
И радуга концом дуги своей  
В зеленя вершины уперлась.” (1854 г.)

Один из величайших перлов Тютчевской лирики и русской лирики вообще, это — насыщенная глубоким миром картина теплой июльской ночи с дремлющим в лунном свете нивами:

“Тихой ночью, поздним летом  
Как на небе звезды рдеют!  
Как под сумрачным их светом  
Нивы дремлющая зреют...

Усыпительно-безмолвно,  
Как блещут в тиши ночной  
Золотистая их волны,

Убеленная луной!” (23 июля 1849 г.)

И по всей тональности своей так подходит сюда другой величайший перл Тютчевской поэзии, полный глубокой умиротворенности и яркой прозрачности красок: “Есть в осени первоначальной...”



Но Тютчев рисует также и радостный, буйный, стихийно-захватывающий подъем весенних сил. Вспомним, например, его “Весну”, стихотворение, которое так любил и твердил про себя Лев Толстой:

“Игра и жертва жизни частной,  
Приди ж, отвергни чувств обман,  
И ринься бодрый, самовластный,  
В сей животворный океан!” (Напечатано в 1839 г.)

Или вспомним пропитанную светлым весенним подъемом, юно возбужденную и простодушно радостную “Весеннюю грозу”, заканчивающуюся неожиданно — чисто по-пушкински — этой торжественно-чеканной, гениальной строфой:

“Ты скажешь: ветренная Геба,  
Кормя Зевесова орла,  
Громокипящий кубок с неба,  
Смеясь, на землю пролила”. (напечатано в 1829 г.).

### 3.

Напряженный творческий покой, дремлющий избыток сил природы, который так любит изображать Тютчев, вдохновил отчасти и его “Итальянскую виллу” — стихотворение, исполненное какой-то магической зачарованностью, полное отголосков из волшебного, зачарованного края. Оно показывает нам, как понимал Тютчев красоту итальянского мира, как он глубоко переживал эту красоту европейского Запада, укорененную в веках и обвеянную живым преданьем; показывает, как он глубоко и органически принадлежал Европе в ее лучших заветах красоты и ее историческом духовном наследстве. Эта глубокая сращенность с духовной традицией и с культурой Запада характерна для Тютчева (и вообще для всего синтеза между Востоком и Западом, проявившимся в великой русской культуре 19 века) и сказалась многообразно и полнозвучно на его лирическом творчестве. “Рим ночью”, “Дождь Венеции свободной”, “Итальянская вилла” (“И распростишься с тревожною житейской...”), берега Женевского озера — все это живет и дышит у него, это — часть его “я”. Но еще больше, еще глубже, ибо и более болезненная и более страстная, его сращенность с родиной — с Россией, великодержавной, имеющей великое государственное и духовное призвание, с русским ландшафтом, с православным русским благочестием, с русским народом, с волнующими и мучительными проблемами русского народа, в котором много и непросветленности и духовной спячки, неумиренного страдания и вместе с тем такая жажда умирненности, жажда мира духовного и — более того — часто в самом страдании, в смиренном страдании — такая неожиданная, неприметная для чуждаго взора близость к Источнику просветления и мира, — к образу смиренного и страдающего, проходящего в рабском виде русскую землю от края и до края, Христа Сына Божия.



4.

Хаос, дуализм, напряженная борьба в душе человеческой, в душе самого поэта и в душе народной.

“О вещая душа моя,  
О сердце, полное тревоги,  
О как ты бьешься на пороге  
Как бы двойного бытия!

Так, ты — жилище двух миров,  
Твой день — болезненный и страстный,  
Твой сон — пророчески неясный,  
Как откровение духов.

Пускай страдальческую грудь  
Волнуют страсти роковые,  
Душа готова, как Мария,  
К ногам Христа навек прильнуть”. (1855 г.)

Это стихотворение может служить как бы ярким пламенем, что освещает нам душу поэта, различные фазы и изгибы духовного пути поэта. И то, что было для него скалой прибежища, точкой опоры в его болезненно-страстных переживаниях. Ибо личная судьба поэта, особенно вторая половина его жизни, была полна таких болезненных и страстных переживаний, чувством одной огромной, мучительной любви. Уже на склоне лет (с 1850 года) новая и страстная любовь, напряженная, мучительная и верная, неизменно верная до конца и после конца — кончины любимой женщины в 1864 году — горячим дыханьем охватила его душу.

Какая сила нежности и огромное чувство в этом стихотворении: “Последняя любовь”!

“О как на склоне наших лет  
Нежней мы любим и суеверней!  
Сияй, сияй, прощальный свет  
Любви последней, зари вечерней!

— — — — —  
Пускай скудеет в жилах кровь,  
Но в сердце не скудеет нежность...  
О ты, последняя любовь!  
Ты и блаженство и безнадежность”. (1854 г.)

А вот стихи после ее кончины:

“Нет дня, чтобы душа не ныла,  
Не изнывала б о былом,  
Искала слов, не находила,  
И сохла, сохла с каждым днем...

(23 ноября 1865 г.)

И вот просветленное — глубоко грустное, но просветленное — обращение к ушедшей: “Видишь ли меня?”

“Вот, бреду я вдоль большой дороги  
В тихом свете гаснущаго дня.



Тяжело мне, замирают ноги!  
Друг мой милый, видишь ли меня?

Завтра день молитвы и печали,  
Завтра память рокового дня.  
Ангел мой, где бы души ни витали,  
Ангел мой, ты видишь ли меня?"

(Накануне первой годовщины ее смерти —  
4-го августа 1865 г.)

И жизнь русского народа полна мучительной раздвоенности и тяжелых страданий.

"Над этой темною толпой  
Непробужденного народа"

(пишет он в 1857 году за 4 года до освобождения крестьян, когда только что первые шаги были сделаны в этом направлении)

"Взойдешь ли ты когда, свобода,  
Блеснет ли луч твой золотой?

Блеснет твой луч и оживит,  
И сон разгонит и туманы...  
Но старья, гнилые раны,  
Рубцы насилий и обид,  
Растление душ и пустота,  
Что гложет ум и в сердце ноет...  
Кто их излечит, кто прикроет?  
Ты, риза чистая Христа".

И Тютчева охватывает просветленная уверенность, не трафаретно — "славянофильствующая" (несмотря на проявление иногда у Тютчева — в отличие от Хомякова — и более внешне-бравурных тонов патриотизма), нет — проникающая взором в глубины и народной скорби и народной нищеты духовной — что в этой нищете и этом смирении близок смиренный и милосердный Господь и Владыка:

"Удрученный ношей крестной,  
Всю тебя, земля родная,  
В рабском виде Царь Небесный  
Исходил, благословляя". (1855 г.)

В этом — величайшее сокровище ее, залог ее спасения и просветления.

"Ты, риза чистая Христа"; "Душа готова, как Мария, к ногам Христа навек прильнуть" — вот ответ измученной и гениальной души поэта на болезненную раздвоенность, на раны духовные, и свои и своего народа и мира. И здесь эта страстно напряженная и взволнованная душа, та, что так мучительно недоумевала перед безмолвным равнодушием все-поглощающей бездны Природы

("Поочередно всех своих детей,  
Свершающих свой подвиг бесполезный,  
Она равно приветствует своей

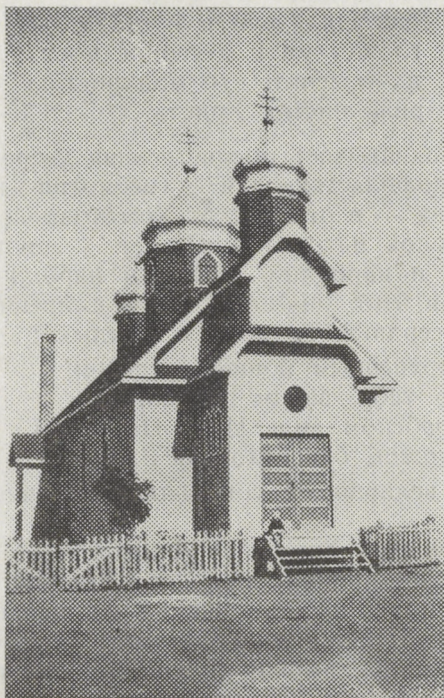


Всепоглощающей и миротворной бездной”)

— здесь она прикасалась к тому единственному основанию (согласно страстной вере Тютчева, никогда не потухавшей, хотя и как бы замиравшей порой, и опять вспыхивавшей), к той единственной твердой точке опоры, из которой просветляется и осмысливается жизнь и смерть и недоумения и искания и муки.

Николай Арсеньев.

— o —



Св. Троицкая церковь в Музджо  
(пров. Саскетчеван)



## БЕРЕГИТЕ СЕРДЦЕ

Изучая медицинскую статистику смертности от всевозможных болезней я натолкнулся на чрезвычайно интересный факт и в то же время трудно объяснимую загадку:

В то время, как наука в области операционной медицины и особенно бактериологии за последние 50 лет сделала огромный прогресс и благодаря нему продлила среднюю жизнь человека более, чем на 40%, в отношении болезней сердца и циркуляционной системы, этих центральных источников нашей жизни, было сделано сравнительно очень мало.

Тем временем условия нашей жизни радикально осложнились и темп ее заметно ускорился, что в свою очередь наложило добавочное напряжение на наше сердце и связанную с ним кровеносную систему.

В результате смертность от основных болезней сердца значительно усилилась и заняла первое место, обогнав туберкулез и рак.

Против последних двух медицина начала борьбу в мировом масштабе. Были отпущены огромные средства на предмет научно-медицинских изысканий, в которых приняли участие правительства всех культурных стран. Открылись сотни клиник для нередко бесплатного лечения этих болезней. В результате этих прогрессивно-радикальных шагов в течении только нескольких десятилетий туберкулез был взят под полный контроль и есть много данных за то, что проблема рака будет разрешена в ближайшие несколько лет. Что же сделано для борьбы с болезнями сердца и циркуляционной системы в мировом или государственном масштабе? Что сделано, чтобы осветить среднему обывателю элементарные способы ухода за сердцем и предосторожности необходимые в жизни для сохранения его? Почти ничего!

Это и есть одна из главных причин, почему я, имея в своем распоряжении значительное количество материалов в этой области, нашел уместным и полезным поделиться с Вами наиболее важными сведениями элементарного характера и не требующими специальной подготовки. Среди врачей есть популярное изречение:

**“Пока бьется сердце, есть надежда. Когда есть надежда, возможна борьба за жизнь”.**



Сердце человека, по внешнему виду невзрачный, грушевидный и мускулистый орган, на самом деле является поразительным и неподобным произведением природы, перед которым бледнеют и уходят на задний план достижения науки в течении многих тысячелетий. Чтобы подтвердить такое, на первый взгляд кажущееся преувеличенным и необоснованным, заявление, достаточно привести весьма показательную статистику из журнала ученых физиологов.

Работа производимая нормальным сердцем взрослого человека в 24 часа определена в 14.000 килограммометров. Из физики нам известно, что единица работы есть фут-фунт, иначе говоря энергия потребная для поднятия одного фунта на один фут. Килограммометр равняется 7,2 фут — фунтам.

Таким образом работа, производимая нормальным сердцем в течении одних суток и переведенная в энергию достаточна для того, чтобы поднять среднего человека в 150 фунтов весом на высоту в 672 фута, т. е. вдвое выше Вульвортской башни в НьюЙорке.

Это изумительный факт, если вспомнить, что сердце среднего человека весит только один фунт с четвертью и работает без перерыва каждую секунду нашей жизни с момента образования плода в утробе матери до самой смерти. Другой показательной статистикой являются цифры регулярного пульсирования нормального сердца равного 72 в минуту, 4320 в час, 103.680 в сутки, 37.843.200 в год и 2.724.710.400 в течении 72 лет жизни.

В связи с этой статистикой будет уместно упомянуть, что в течении последнего десятилетия ученым удалось сконструировать аппарат под названием "механическое сердце", который для всевозможным научно-технических целей производит работу в точности воспроизводящую нормальное функционирование человеческого сердца. Тем не менее этот аппарат, весом около 20 фунтов, несмотря на применение в нем самых прочных и твердых сплавов всевозможных металлов, требует переборки и замены двигающих частей новыми и в этом отношении совершенно не может быть сравнен с исключительно крепким и выносливым природным органом, созданием Бога.

В виду того, что ограниченное количество места в этом календаре позволяет мне говорить по этому предмету только в весьма сжатой форме, я ограничусь элементарными данными, касающимися анатомии и физиологии сердца.

**Анатомия:** Как уже сказано выше, сердце представляет собой мускулистый мешок в форме груши, расположенный внутри грудной клетки между обоими легкими. Опираясь своим основанием на грудобрюшную преграду или диафрагму, сердце обращено своей верхушкой вперед и влево.

Сердечная стенка образуется из толстой, плотной мышцы,



называемой “миокард”, которая внутри выстлана гладкой крепкой оболочкой, называемой “эндокард” и снаружи заключена в фиброзный мешок, называемый “перикард”. Продольная перегородка разделяет сердечный орган на две половины: правое и левое сердце. Каждая половина делится в свою очередь поперечной перегородкой на предсердие и желудочек. Таким образом сердце состоит из четырех камер — двух предсердий и двух желудочков.

Правое предсердие собирает кровь из верхней и нижней полых вены и проталкивает ее в правый желудочек. Последний сокращаясь выжимает кровяную жидкость через легочную артерию в легкие, где кровь отдает углекислоту и принимает кислород (очищается) и возвращается через легочные вены в левое предсердие.

Левое предсердие собирает кровь из легочных вен и проталкивает ее в левый желудочек, который сокращаясь выжимает кровяную жидкость и направляет ее через аорту и ее разветвления во все органы и ткани тела. Предсердие и желудочек сообщаются между собою через круглое отверстие, которое закрывается сердечными клапанами. Такие же клапаны имеются между правым желудочком и входом в легочную артерию и между левым желудочком и входом в аорту. Клапаны эти препятствуют обратному течению крови из желудочков в предсердия и из легочной артерии и аорты. Сердечный орган получает питание через венозные сосуды, являющиеся ветвями аорты и легочных артерий.

**Физиология сердца.** Сердце находится в постоянном и безостановочном движении, выражающемся в периодических сокращениях называемых “систола” и расслаблениях называемых “диастола”. За каждой систолой и диастолой следует пауза.

При сокращении сердечной мышцы из сердца выталкивается около трех унций кровяной жидкости, которая пробегает по артериальным сосудам в виде легкой волны. Удар такой волны о стенку сердца называется пульсом.

При расслаблении сердечной мышцы верхушка сердца ударяется о стенку грудной клетки, что проявляется в виде биения сердца. Биение сердца объясняется импульсом (толчком), исходящим из двух нервных узлов, помещающихся в стенке правого предсердия. Блуждающий нерв замедляет, а симпатический ускоряет биение сердца.

**Кровообращение.** Сердечный орган вместе с бесчисленной сетью артерий, вен и капилляров представляет собой весьма сложную систему эластичных труб и трубочек достигающих до микроскопического диаметра, через которые кровяная жидкость течет от сердца к органам и тканям тела и из последних через венозную систему обратно в сердце. Циркулирующая в сосудах кровь подвергается на своем пути мно-



COMPLIMENTS

from

ALEX HARRIS

**EDGEWATER HOTEL**

**14 Roncesvalles Ave.**

**Toronto**



гим органическим изменениям. Нормальная циркуляция крови зависит от следующих факторов: 1) состояния сердечной мышцы, 2) эластичности кровеносных сосудов и 3) давления крови в этих сосудах. При болезненных изменениях сердечной мышцы, кровеносных сосудов или нервного аппарата сердца кровообращение нарушается.

Уход за сердцем. Соблюдайте, по мере возможности, самую нормальную, спокойную и уравновешенную жизнь. Избегайте всяких излишеств, как-то — переедание и переизбыток всех видов физических и нервных напряжений. Врачи рекомендуют следующую универсальную формулу: восемь часов работы, восемь часов посвященных отдыху (чтение, личные интересы, легкая упражнения) и восемь часов сна.

Хроническое переедание и неизбежно связанное с ним ожирение очень тяжело отражается на деятельности сердца и циркуляционной системы. Только 25% ожиревших людей, согласно медицинской статистике, доживают до возраста в 60 лет и выше. Медицина установила таблицу нормального веса как для мужчин, так и для женщин, в которой основными факторами являются возраст человека и его высота.

Люди желающие прожить до зрелой и полезной для общества старости (по настоящей статистике женщины до 72 лет, мужчины — до 68 лет или выше) должны руководиться этой таблицей нормального веса и диетой в пище, соответствующей нормальным требованиям организма.

Помните, что только точное соблюдение основных медицинских законов, установленных многолетним опытом, даст Вам возможность выпить “чашу жизни” до дна. Таким образом Ваша собственная жизнь в Ваших руках. Берегите свое сердце, избегайте всяких излишеств и в случае малейших ненормальностей функций сердца немедленно обращайтесь в Вашему врачу. Ежегодные физические осмотры врачами людей в возрасте 40 лет и выше крайне желательны для всех.

Если представится мне новая возможность затронуть снова эту тему, я приведу еще целый ряд интересных деталей, которые, нужно надеяться, оберегут многих от всех опасных и часто бессмысленных шагов так присущих беспечному человечеству.

**Владимир Ястребов-Боус.**



## В ПОИСКАХ НОЕВА КОВЧЕГА

В связи с недавно отправившейся на гору “Арабат” экспедицией под руководством известного французского исследователя Жана де Рике, французский журнал “Пари-Матч” за № 139 от 17 ноября 1951 года в статье “Ноев Ковчег — Русская тайна” дает историю неоднократных попыток различных иностранных экспедиций — найти Ноев Ковчег.

И сказал Господь Ною: “конец всякой плоти пришел пред лице мое, ибо земля наполнилась от них злодеяниями; и вот, Я истреблю их с земли. Сделай себе ковчег из дерева гофер; отделения сделай в ковчеге и осмоли его смолою внутри и снаружи... И вот, наведу Я на землю потоп водный... Я буду изливать на землю дождь сорок дней и сорок ночей... и остановился ковчег в седьмом месяце, в семнадцатый день месяца, на горах Араратских”.... (Бытия, 6, 7 и 8 главы).

Все это произошло, согласно Библии, четыре тысячи лет тому назад. Араратские горы, из которых наибольшая Черный Хребет достигает 5.165 метров, находятся в Турции, вблизи границ Ирана и России. Два года тому назад из Америки отправилась туда экспедиция в надежде найти Ноев Ковчег. Ковчег они не нашли. Теперь французы решили разыскать корабль, размеры которого, согласно Библии, были даны Ною Самим Богом, а именно: 300 локтей длины (158 метров), 50 локтей ширины (27 метров) и 30 локтей высоты (17 метров). Сначала все это предприятие казалось пустой затеей. Как в самом деле ковчег мог пережить сорок веков? Но ответ прост: если эта постройка действительно находится где нибудь в горах Араратских, то она там закована льдами и засыпана снегом. Потому что, если нашли всего несколько лет тому назад во льдах Сибири трупы мамонтов с прекрасно сохранившимся мясом и кожей, то, разумеется, можно предположить, что могут найти деревянный корабль уцелевшим во льду так же прекрасно. Кроме того, существование Ковчег на горе Арарат подтверждается множеством свидетельств, как старых, так и современных.



---

Протоиерей  
**ХАРИТОН ВЕЛЬМА**

настоятель Св. Успенского храма в Стинен  
(Саскетчеван)

привествует  
духовенство и верных в Канаде

с праздниками

РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА и НОВЫМ ГОДОМ.

---



---

Старейший  
миссионер в Канаде

Архимандрит  
**Игнатий (Фаловский)**

наместник  
Св. Вознесенского  
монастыря

в Сифтон (Манитоба)

---



## Вулканические извержения обнаружили Ноев Ковчег.

За последнее столетие свидетельства о существовании Ковчега следующие. В 1833 году турецкая экспедиция по исследованию вулканического извержения на Арарате обнаружила нос очень старого корабля, высовывающегося из глубины огромного ледника. В 1892 году доктор Нурри, архидиакон Иерусалима и Вавилона, изучавший истоки Евфрата, достиг отрогов Арарата и совершенно неожиданно обнаружил Ковчег. Он утверждает, что ему даже удалось проникнуть внутрь корабля. Только нос и корма корабля, заявил он, были доступны исследованию; середина же его была вся закована льдом. Дерево этой постройки темно красного цвета.

Во время войны 1914-1918 г. г. русский летчик капитан Росковицкий, при авиационной разведке заметил "остатки громадного корабля". Чтобы проверить его донесение Русский Император, несмотря на военное время, послал в Армению военную экспедицию, которая снова нашла Ковчег и даже сделала фотографические снимки. К сожалению, во время октябрьской революции вся папка с документами пропала безследно.

Во время последней войны 1939-1945 г. г. другой русский летчик Гаспар Москелин и несколько американских пилотов снова подтвердили присутствие на поверхности ледников Арарата огромного корабля. На основании этих данных американская экспедиция отправилась на поиски Ковчега два года тому назад (1949). Доктор Смит, который был главой этой экспедиции, даже утверждал, что его туда посылает Сам Бог, явившийся ему в видении. Несмотря на это Смит вернулся ни с чем, потеряв все свое снаряжение прежде чем достиг он своей цели.

Предполагая, что Ковчег будет обнаружен, никто однако не подымал вопроса о его перенесении с горы Арарат, а все интересовались лишь определением самого точного места его нахождения, чтобы достать только частицу дерева, из которого построен корабль. Этот кусок дерева не предполагался быть использованным как реликвия, а лишь должен был способствовать решению интересующей все человечество проблемы — установлению даты потопа. До настоящего времени существует около 80.000 работ на 72 языках, написанных о Ноевом Ковчеге, и среди этих работ текст Библии не является самым старым. Найдены свидетельства о постройке Ковчега в работах более древних, чем Библия, которые приписывают Потоп ко времени очень близкому жизни Ноя. В одной из этих работ Ной называется Зиусиду, а в другой Ут-Написитин.

Это тот же Ной, которому было поручено сохранить человеческую расу и разные породы зверей. Это необычайное



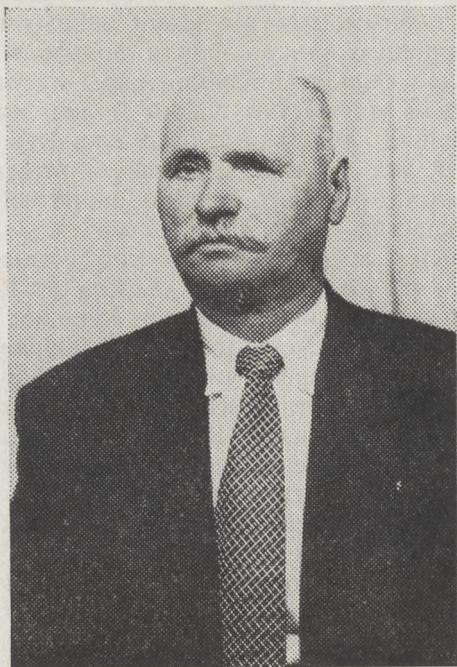
совпадение писаний столь различного происхождения заставляет думать, что рассказ о всемирном потопе не является мифом, а есть факт и истина. В 1929 году две совершенно разные археологические экспедиции, работавшие в Месопотамии, в Буре и Кише, сделали одновременно тождественное открытие. Под первым пластом земли открывшим разную хозяйственную глиняную утварь нашли большое грязевое отложение, нанесенное большим наводнением. Когда стали копать глубже, то нашли множество вещей более старой цивилизации и еще большие слои нанесенного ила. Это грязевое отложение разделяет два периода и является вещественным доказательством потопа, бывшего предположительно за три тысячи лет до Рождества Христова.

Единственный самый верный способ установления точной даты потопа — это отвезти кусок дерева от Ковчега Флинта, профессору Ельскаго университета в Америке, который, изучая радиоактивность нескольких мумий фараонов, установил с точностью до 15 лет время смерти этих фараонов. Ему совсем не будет трудно установить возраст дерева служившего для постройки Ноева Ковчега. В ожидании этого момента все еще существуют три препятствия для осуществления новой экспедиции. Самое меньшее препятствие это — недостаток денег. Для новой экспедиции Жану де Рике нужно десять миллионов франков и он уже открыл подписку для этой цели. Второе препятствие — это старая армянская легенда, которая грозит огнем с неба всякому, кто найдет Ноев Ковчег. Но есть огонь хуже, чем небесный! Это вето Кремля. Дело в том, что гора Арарат находится в 20 километрах от русской границы, но для Кремля поиски Ноева Ковчега являются ничем иным, как предлогом для иностранного шпионажа. Вот почему советские газеты усиленно протестовали, когда английская экспедиция просила у Турции разрешения исследовать горы Арарата. Турция, боясь Советов, отказала Англии.

Жан де Рике убежден, что ему Россия не откажет и даст разрешение. Очевидно, ему удалось получить его и в этом году летом экспедиция отправилась.

Х.





**Стефан ДВЕРНИЧУК**

первый пионер православного прихода в СМОКИ ЛЕЙК (Альберта). Приход начал организовываться с 1902-03 года, пятьдесят лет тому назад. Земля под церковь и кладбище в количестве 25 акров была предоставлена Правительством, 15 акров было докуплено приходом.

Церковь строилась от 1905 по 1907 год. Всего насчитывается в приходе около 100 членов.

Рисунок на следующей странице изображает участников церковного торжества в один из праздничных дней летом 1952 года, когда Преосвященнейший Епископ Никон Канадский и Торонтский совершал миссионерскую поездку по западным приходам Канады. На снимке кроме Владыки из духовенства — Благочинный о. Прот. Иоанн Ковальчук и настоятель прихода Смоки Лейк Прот. Иоанн Василь.







## ГОРОД ТОРОНТО

Главный город провинции Онтарио Торонто является индустриальным центром Канады. Быстро ширящийся вокруг он полностью поглотил и фактически слился с 12-ю примыкающими окрестными городами:

Торонто-метрополия с нас.	653,500	заним.	площ.	22,325 акр.
Лисайд .....	15,686	"	"	885 акр.
Мимико .....	11,503	"	"	468 акр.
Нью Торонто .....	11,072	"	"	470 акр.
Вэстон .....	8,088	"	"	622 акр.
Форест Хил .....	16,374	"	"	644 акр.
Лонг Брэнч .....	8,520	"	"	367 акр.
Суонси .....	8,080	"	"	359 акр.
Итобико .....	52,635	"	"	24,051 акр.
Скарборо .....	56,161	"	"	40,567 акр.
Йорк .....	96,770	"	"	4,943 акр.
Ист Йорк .....	62,301	"	"	2,420 акр.
Норт Йорк .....	80,771	"	"	40,553 акр.
<hr/>				
1,221,460				138,874 акр.

Сравнительно молодой город Торонто имеет за собой интересную историю. 30-го июля этого года будет отмечено 160 летие со дня его основания Британскими лоялистами, во главе с командиром Королевской инженерной бригады капитаном Готерманом.

По имеющимся историческим данным французы, фактически, были первыми поселенцами в районе Торонто, где уже были построены торговые этапные — перевозочные пункты (Трейдinг постс), но англичане в коммерческом соревновании, сравнительно быстро взяли верх над французами. и в 1763 г. Франция проиграла войну и все громадные территории достались победительнице Англии.

В 1788 г. Англия прислала первого Генерал-губернатора Канады лорда Дорчестера и поручила ему купить у индейцев, (Миссиссауга) большие пространства района Торонто, что открывало для англичан колоссальные торговые перспективы к водным путям больших озер — Онтарио, Хюрон и др.

Привезенные англичанами разнообразные товары настолько прельстили индейцев, что последние согласились продать все пространства от г.Торонто до великих озер за совершенно незначительную стоимость товаров. Индейцы получили — 149 бочек продовольствия, десяток тюков одеял и обуви, несколько транспортных ящиков с топорами и ножами и несколько ящиков игрушек - побрякушек.



В городском Управлении г. Торонто, около личной канцелярии Майора города, на стене висит большая картина изображающая исторический момент — на английском пароходе лорд Дорчестер с чинами договариваются с индейскими предводителями о цене.

Свое название “Торонто” город получил от названной индейскими племенами этой местности — что значит по индейски “Место собраний”. Сюда традиционно съезжались ежегодно десятки родственных индейских племен.

30 июля 1793 г. сюда прибыл присланный Англией Генерал-губернатор Симко, который высочайше — от имени Английского короля, объявил большой новый поселок городом Торонто.

26 августа того же года г. Торонто указом генерала-губернатора Симко был преименован в г. Иорк, — в честь сына Английского короля Георга III, герцога Иоркского.

6 марта 1834 г. Иорк (тоун оф Иорк), с населением около 9 тысяч, преимущественно английских иммигрантов, — был переименован в г. Торонто.

Во время Англо-Американской войны в 1813 г., американские войска заняли г. Торонто и сожгли все государственные здания, уничтожили библиотеки, архивы — правительственные документы и увезли полученную от Английского Короля “Булаву - жезл” — эмблему, символ власти Английского коро-

FOR THE BEST . . .

THAT'S BEST FOR YOU

**BORDEN'S**

**GOLDEN CREST MILK**

(Irradiated with Vitamin D)

**Spadina Crescent**

**PR. 2511**



ля, и отказались вернуть. Возмущенные английские войска в долгу не остались. — Большое число английских войск штурмом взяли столицу Америки г. Вашингтон. Стремительное наступление английских войск было неожиданным, говорит история, что приготовленный большой обед для президента и сенаторов был оставлен нетронутым на столах банкетного зала. Английские чины изрядно закусили, после чего усердно принялись поджигать все государственные здания, уничтожая все исторические ценности, документы, архивы и пр.

6-го марта 1934 г. в день празднования 100 летия со дня наименования г. Торонто, президент Америки Д. Рузвельт, кстати, вспомнил об увезенной американскими войсками в 1813 г. символической эмблеме и сделал красивый добрососедский жест — в день национального торжества в г. Торонто американский представитель торжественно вернул похищенную — эмблему.

Все городские Департаменты - Отделы находятся в здании Городского Совета (Сити Хол) Бэй и Куин ул., который был построен в 1899 г. Колокольная башня Городского Совета 300 футов вышиной, медная крыша которой естественно сохраняет вечно зеленый цвет. Размер часов около 20 футов в диаметре. Наименьший колокол отбивающий каждые четверть часа весит 1,904 фунта и четвертый наибольший весит 11,648 фунтов.

### **Представители государственной власти в г. Торонто**

Согласно конституции Канады и законам провинции Онтарио в г. Торонто ежегодно происходят выборы в Городской Совет, который состоит из следующих 23-х лиц: Майора города (Городский голова), 4 контролеров и 18 членов Городского Совета (Алдерман), которые избираются по 2 из каждого района города. Всех районов-участков 9. Точно также выбираются попечители в Отдел Народного Образования.

До сего времени выборы в Городской Совет происходили в последнее Воскресенье в декабре месяце. Члены Г. С. распределяют между собой обязанности контролируя и направляя функции всего города.

В Отдел Народного Образования, и члены Парламента провинции Онтарио избираются из 17 районов-участков. Право голоса имеют канадские подданные достигшие 21 г. и не находящиеся под судом.

По плану (Департамента Работ), в конце 1953 г. начнет функционировать новая жизненная артерия г. Торонто "сбей" - метро, который соединит южную часть города с северной и этим будет разрешен проблематичный вопрос транспорта быстро растущего города.

**Л. М. Петров**



Во всех магазинах  
всегда можно достать

**СВЕЖИЕ МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ**

нашей фирмы.

**ROGERS DAIRY Ltd.**

459 Rogers Road

JU. 7193

Toronto

“BLUE COAL”

FUEL OIL

The ROGERS OIL BURNER

EM. 3-5151

**THE ELIAS ROGERS  
Co. Ltd.**

357 Bay St.

Toronto



## ПРОГРЕСС И КУЛЬТУРНЫЙ УРОВЕНЬ

Известный социолог Б. Кидд в своей замечательной книге “Социальная эволюция” приходит к заключению, что несмотря на прогресс достигнутый нами в 20-м веке радара и атома, мы все еще не достигли того высокого культурного уровня, на котором стояли древние греки.

У европейцев и американцев, несмотря на этот длинный исторический период, все еще нет таких крупных умов, как Сократ, Аристотель, Платон, Фидий, Гомер, Архимед, Плутарх, Пифагор, Евклид, Ксенофан, Паменид, Эмпедокл, Эсхил, Софокл, Еврипид, Аристофан, Геродот, Ксенофонт и ряд других мыслителей древней Греции.

Другой ученый Локк утверждает, что древне-греческое население выдвинуло из своей среды людей, которые во всех возможных областях — в философии, эпосе, драматическом искусстве, поэзии, риторике, в политике, скульптуре, музыке, спортивных играх и в богатстве и красоте лексикона достигли почти величайшей степени человеческого совершенства.

Известный антрополог Галтон говорит, что самой способной расой, взвестной науке, несомненно являются греки отчасти благодаря тому, что их величайшие творения в главных областях интеллектуальной деятельности все еще не превзойдены, и отчасти потому, что население, из которого вышли творцы этих шедевров, было очень малым. Миллионы европейцев, — пишет Галтон, — в течение двух тысяч лет не могли создать людей, равных Сократу и Фидию.

По мнению Галтона, средний афинянин, по своему умственному развитию, стоял двумя ступенями выше современного европейца. И тем не менее египтяне называли древних греков “варварами”. Последние же этим эпитетом награждали древних римлян — своих будущих завоевателей. В свою очередь римляне стали жертвой новых варваров — нынешних цивилизаторов и хозяев Европы.

Более двух тысяч лет тому назад, задолго до появления диктатуры большевиков, Платон говорил, что будут правители, которые посредством хитрого обмана и грубой силы заберут имущество и всю собственность у других, не в розницу, а оптом (колхозы, национализация собственности крестьянского имущества в СССР).

Но хуже всего то — замечает древний философ — что человека т. е. правителя, который ограбил у людей собственность и превратил их в рабов, вместо заслуженного им названия, афериста и вора, — его будут величать гениальным, благословенным и великим...

Л. М. Петров



# КАК ЛЮДИ НАУЧИЛИСЬ СЧИТАТЬ ВРЕМЯ

Мы постоянно думаем и говорим о времени. Мы повторяем слова: час, день, месяц, век, время. Не всякий, произносящий эти слова, понимает, о какой мудреной вещи он говорит и как долго додумывались до нея люди. Слово “время” постоянно у нас на языке, но не сразу объяснишь, что это такое. Время — это что-то такое, в чем мы замечаем перемены в вещах. Если изменения небольшие, мы почти не замечаем времени, если их не будет совсем, время исчезнет. “Погаснет в уме”, как сказал Достоевский. В крепком сне нет времени. Эту особенность времени понимали уже древние мудрецы. Они говорили, например, что в раю не будет времени, желая этим сказать, что там не будет перемен, солнечных восходов и закатов, труда и отдыха.

В жизни животного есть перемены, и оно их чувствует, но очень неясно. Маленький ребенок и дикий человек тоже сознают время очень неясно. Но скоро нужда и врожденный человеческий ум заставляют их пойти дальше зверя. Они замечают, запоминают, сравнивают явления природы, в особенности обращение солнца, и тогда впервые начинает появляться мысль о времени и его расчет.

В древния времена жизнь людей начала складываться в теплых краях. На берегах теплых рек Китая, Индии, Египта, ассирийского междуречья, где по библейскому сказанию был земной рай, на жарких полуостровах Италии и Греции — создавалась его первоначальная жизнь. Кроме недолгих дождливых недель, солнце здесь постоянно на виду. По его движению и месту на небосклоне человек научается очень точно соображать, близко или далеко от полудня, много ли времени осталось до вечера. Да и теперь сельские жители угадывают час по солнцу не хуже, чем по часовому кругу.

Ночью указателем времени для кочевых народов знойных стран служило звездное небо. И в наших местах рыбаки, которые выезжают ночью на тоню, или пастухи, которые уходят в ночное, знают, что когда наклонилась к земле Большая Медведица, значить ночь на исходе. В теплых краях люди особенно хорошо выучились читать время на ночном небе. Бодрствуя над своими стадами, древний кочевник глядел на небо. Он следил, как меняют свое положение звезды и те созвездия, которые казались ему то Медведем, то Псом, то Лебедем. Он дал им эти имена, которые остались за ними до сих пор. Внимательный житель пустыни хорошо знал места самых ярких звезд в каждое время ночи. Он знал, где с приближением полуночи стоит Венера, куда под утро наклони-



# ВНИМ



КОМПАНИЯ **ФИЛИПС** ПРОИЗВОДЯЩАЯ ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНЫЕ РАДИО - ПРИЕМНИКИ, С КАЧЕСТВАМИ КОТОРЫХ ВЫ ХОРОШО ЗНА-

КОМЫ ПО ВАШЕМУ НЕДАВНЕМУ ПРОШЛОМУ В ЕВРОПЕ ПРИВЕТСТВУЕТ **ВАС** С БЛАГОПОЛУЧНЫМ ПРИБЫТИЕМ В КАНАДУ И ЖЕЛАЕТ ВАМ ПОЛНОГО УСПЕХА И ПРОЦВЕТАНИЯ НА ВАШЕЙ НОВОЙ РОДИНЕ.



# А Н И Е

ОДНОВРЕМЕННО КОМПАНИЯ **ФИЛИПС** ДОВОДИТ ДО **ВАШЕГО** СВЕДЕНИЯ О СУЩЕСТВОВАНИИ ЗДЕСЬ В **КАНАДЕ** ЕЯ ЗАВОДОВ, НАХОДЯЩИХСЯ В ПРЕДМЕСТЬИ ГОРОДА **ТОРОНТО** — **ЛИСАЙД**, ГДЕ ПРОИЗВОДЯТСЯ **РАДИОПРИЕМНИКИ** И **ТЕЛЕВИЗИОННЫЕ АППАРАТЫ** ВСЕХ СОРТОВ И ЦЕН, КОТОРЫЕ ПРОДАЮТСЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ НАШЕЙ КОМПАНИИ ВО ВСЕХ ГОРОДАХ СТРАНЫ ОТ ТИХАГО ДО АТЛАНТИЧЕСКОГО ОКЕАНОВ.



лись созвездия Ориона, Плеяд (их у нас называют Стожарами, потому что в них много искрящихся звезд, точно “сто жаров”). Все эти звезды и созвездия когда-то показывали почное время библейскому патриарху Аврааму, показывали его степному бедуину-арабу и древнему греческому мореплавателю. В этих краях, с ясными звездными ночами, рано явились ученые знатоки звездного неба — звездочеты. С высоты башен они наблюдали за восхождениями и закатом звезд, замечая, как меняется звездное небо не только из часа в час, но и из месяца в месяц.

Первые часы, какие изобрели люди, были солнечные. Они явились в очень раннее время. Устроены они были вначале не хитро: наклонная палочка, которая отбрасывала тень, да кружок под нею, поделенный на равные доли. В разную пору дня движущаяся тень от столбика переходила с доли на долю, указывая время. Однако солнечные часы хорошо показывают время только в южных странах и только в солнечные дни. Как могли распознавать время те северные народы, у которых почти полгода вовсе не видно солнца, где в частых и густых туманах не видно звезд, а полгода солнце ходит круглые сутки по краю небосклона, и закатов и восходов совсем не бывает? Таким народам оставалось прислушаться к другому “распознавателю”: приливам и отливам. Известно, что луна в своем движении два раза в сутки притягивает воду морей: и так в продолжение шести часов идет прилив, а следующие шесть часов — отлив — до нового прилива. По этим движениям моря стали делить свои сутки народы далекого севера.

Однако и в солнечных краях бывают беззвездные ночи и пасмурные дни. В такие дни солнечные часы ничего не покажут. Вот почему у многих народов очень рано появились другие часы: водяные и позже — песочные. Они устроены так, что вода либо песок понемножку перетекали из одного сосуда в другой и наполняли его, поднимаясь от одной наметченной черточки к другой.

Только без малаго через тысячу лет после Рождества Христова были изобретены механические часы. В них к пружине подвешивался груз, который через нее действовал на зубчатые колеса. Колеса подталкивали стрелки, а стрелки, двигаясь по кругу, показывали часы, их половины и четверти.

Изобретатели часов могли установить в сутки столько часов, сколько им было угодно. Стоило лишь разбить круг солнечных часов или стенки песочных часов на любое число долей или степеней. Первый из древних народов, у кого явились солнечные часы, — ассиро-вавилоняне, у которых, как и у многих других народов в старину, весь счет шел не десятками, а дюжинами, установили 12 часов во дню и 12 в ночи.



Но день равен ночи только в весеннее и осеннее равноденствие. Летом ночь короче дня, зимою — наоборот. Как же считали там дневные и ночные часы? День от восхода до заката всегда делили на 12 частей. А так как летом он длиннее, то летние дневные часы у них бывали длиннее ночных. Зимою наоборот. Полдень всегда считался шестым часом. Первый начинался с солнечным восходом, 12 кончался с закатом. На полупути между восходом и полуднем отмечали 3-й час, на полупути между полуднем и закатом — 9-й.

В связи с этим становится понятным, что хотел сказать евангелист Лука словами апостола Петра в рассказе о сошествии Святого Духа: “Мы не пили вина, потому что только третий час дня”. Дело происходило в Иерусалиме в еврейскую пятидесятницу, примерно — в половине мая, а в это время 3-й час от восхода солнца выходит по нашему 7-8 часов утра. Понятно и то, что в рассказе о смерти Христа хочет сказать евангелист: “В шестой час была тьма по всей земле до часа 9-го”. Дело было на Пасху, близко к весеннему равноденствию. Евангелист хотел сказать: тьма была от полудня до 3-4 часов.

В начале XII-го столетия в одном французском монастыре в первый раз устроили такие механические часы, которые, как рассказывает летописец, “сами чудесно звонили к утренней молитве, к полуденному отдыху и к вечернему тушению огней”. Скоро установился обычай, чтобы большие соборные и монастырские колокола звонили торжественным перезвоном в эти часы, указывая время соседнему населению. И целыя окрестныя деревни стали узнавать медный голос своего соседа, который с высоты колокольни размерял их жизнь.

В Европе долго не только церковные люди, но и мирское общество жило по неровным — зимою и летом — часам. “Сходитесь, плотники, каменщики, на работу, когда прозвонят первый час в большой колокол Собора Богоматери”; указывают распоряжения парижских цехов XIII в.: “завтракайте в 3-ем часу, в шесть часов (полдень) перерыв и отдых, все должны кончать работу, когда произвонил 9-й час!” Один из цехов догадался однако, что “первый” и “девятый” час по церковному счету значат совсем иное летом, чем зимою, и, соображая силы работников, распорядился: “от Пасхи до праздника св. Ремигия (1 окт.) нельзя работать до 9-го часа. Наше ремесло трудное, а летний день долог”. Церковный счет скоро был оставлен в мирском обществе и установился наш нынешний счет: все часы стали равными по продолжительности. Первый час стал считаться тотчас после полуночи и после полудня. Полночь и полдень прились на 12 часов. Час стал чем то постоянным. Теперь распределять работу можно было гораздо точнее, чем со старыми изменчивыми часами.

Однако чем более тонким и сложным становится челове-



ческий труд и человеческая наука, тем большая нужна в них точность. Возьмем самый простой пример, хорошо известный всякой хозяйке. Каждое кушанье требует для своего приготовления определенного времени. На сильном огне картофель через 15 минут разваривается. Яйцо в 2 мин. варится всмятку, в 3 — в мешочке, в 4 — вкрутую. Молоко пригорит, если его держать лишнюю минуту после того, как оно вскипело. Хозяйке, которая стоит над плитой и собирается приготовить к сроку кушанье из разных продуктов, очень важно иметь хорошие часы, чтобы по ним распоряжаться своею работой. В таком же положении находятся химик и аптекарь. Другой пример. Теперь на заводах, где заботятся о том, чтобы разумно использовать человеческую силу, по мысли инженера Тэйлора, решили высчитать, сколько секунд требуется при обычных человеческих силах на каждую часть работы. Это очень важно в общем расчете труда, чтобы не требовать от рабочего ни слишком много, ни слишком мало. И так во многих занятиях и во многих науках нужны точные и малые меры времени.

Человек давно стал искать таких точных и малых мер. Казалось, он много находил их вокруг себя и в себе самом. Рабочий молот бьет через равные промежутки времени по наковальне, а цеп по снопу. С ровным стуком оборачивается шестерня на мельнице. Через ровные промежутки времени вздыхает человек, и его сердце и пульс бьются равномерно. Это правильное чередование усилия и отдыха, шума и тишины называют ритмом. Но ритм молотьбы иковки, сердцебиения и дыхания, даже ритм помола только кажется равномерным. В покое сердцебиение и дыхание медленнее, в работе, в волнении они тотчас ускоряются. В быструю воду на мельнице шестерня работает быстрее. Молот ударяет чаще в начале работы и реже под конец, когда работник устал. Надо было найти малую мерку, которая стала бы постоянной и ровной, не зависела ни от прихотей реки, ни от здоровья человека.

Ее нешли не скоро. Только триста лет тому назад ученый Галилей додумался до маятника, качание которого стало передаваться пружинам и сложному часовому механизму зубчатых колес. Удары маятника сами стали ровно измерять время, а на часовом круге появились отметки долей часов — 60 минут в одном часе и 60 секунд в одной минуте, по которым можно отсчитывать самые короткие промежутки времени, меньшие, чем вздох человека. Тепер придуманы научные приборы, которые отсчитывают доли секунд.

Так из века в век и проходили люди все перемены от медленного, неточного порядка жизни, когда только восход, полдень и закат делили их день, до быстрого и точного круговорота работы, в которой каждая секунда на счету.



When Purchasing

A HOME

FARM or BUSINESS

consult

**WILLIAM BOLLAND**

**REAL ESTATE**

**1130 College St.**

**LL. 3744**

**Toronto**

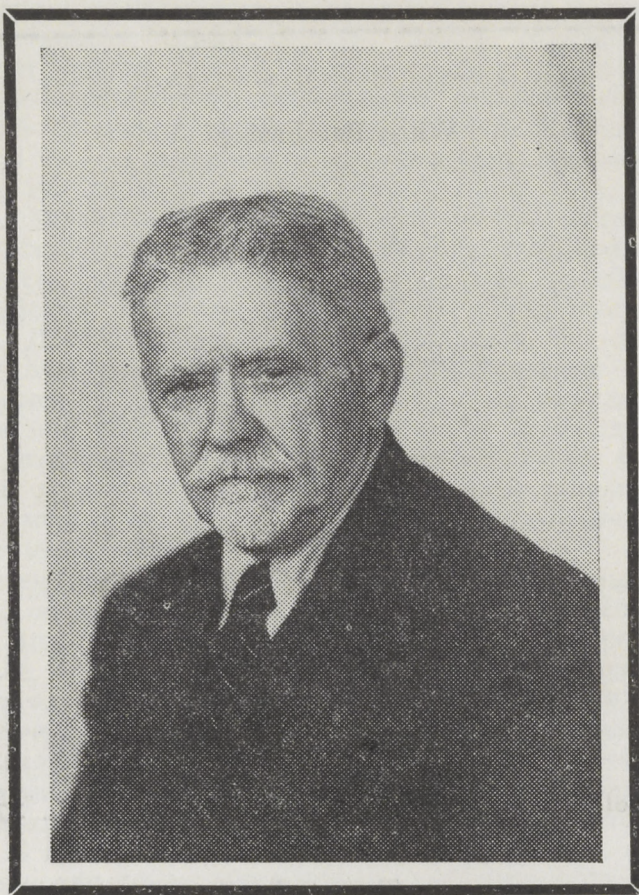
**N. G. TRETCHIKOFF**

Специальный представитель нашей фирмы для  
обслуживания новоприбывших.

ДОМА — ФЕРМЫ — ПРЕДПРИЯТИЯ

Займы — Закладные.





**Памяти заслуженого церковного діяча  
ФЕДОРА ЛОПУШИНСЬКОГО**

В Лазареву Суботу 12 квітня 1952 року православна колонія Західної Канади в пров. Альберта, в околиці Скаро, понесла велику втрату. В той день на 78 році життя помер наш старий піонер та заслужений церковний діяч Федор Лопушинський. Покійний прибув до Канади молодого людиною ще в 1899 році і почав фармувати на диких тоді західних землях. Все пізніше життя його було тісно зв'язане з життям Нашої Церкви, в усіх різноманітних ділянках, то як будівничого Церкви, то церковного старости, то церковного співака і читача. Численна родина покійного р. Б. Федора та її велика любов до Церкви (всі родичі його приймають завжди активну участь в церковному житті — співають, читають, працюють в братствах, сестрицтвах, церковних комітетах тощо). Віримо і надіємось, що пам'ять покійного довго буде тривати в серцях усіх його близьких, знайомих, співпрацівників на Церковній Ниві та усіх православних людей в провінції Альберта.



## **НАШ ОБЛИК**

### **И МЫ РАЗВЕДЧИКИ**

Многие из здешних граждан и эмигрантов очень часто легкомысленно относятся к нашей разведческой работе укоряя нас в недостаточной русскости, в недостаточной любви к Родине. Нас обвиняют в интернационализме и приписывают косвенную связь с масонами.

Чтобы развеять все сомнения относительно нашей организации я желаю раз'яснить, кто мы, какая в нас русскость и наше чувство долга стране, где мы все нашли приют и мирную жизнь.

Наша организация (О. Р. Ю. Р.) ведет свою работу по методу английского воспитания молодежи, разработанному лордом Баден-Поуэлом из Гилуэлла. Его идеология была воспринята в национальной России Олегом Ивановичем Пантюховым. Старший российский разведчик впервые основывает это национальное движение на родной земле.

Как метод работы — метод наш интернационален. Мы чувствуем и считаем каждого другого “скаута” себе братом. При существовании некоторых интернациональных форм и эмблем нами учтена идея солидарности молодежи, что свойственно нашему русскому духу. “Лилия” — эмблема организации и символ единства разведчества во всем мире. Св. Георгий Победоносец, изображенный в середине лилии — патрон нашего движения и является для нас не только иконой, но также и гербом Москвы — собирательницы всех русских земель.

Наши разведческие законы, заповеди, обычаи и многолетняя история олицетворяют все нужные человеку и доброму гражданину качества. О русскости или нерусскости нашей организации трудно судить нас, ибо мы на деле показываем, кто мы и к чему стремимся. Основы нашего духа и нашей идеологии это — стремление к добру, борьба со злом. В духе патриотизма и любви к человечеству, в духе самопожертвования и человечности мы стараемся себя воспитать.

Когда ты видишь вновь, что из твоей святыни

Лгуны сплетут приманку для глупцов

Когда все гибнет в прах, во что ты веришь ныне,

Но скажешь ты себе: “Я строить вновь готов”!

О Родине, о необходимости познания Ея и всего что наше, о жертвенном служении нашему Народу, о патриотизме и любви к ближнему учит нас наша национальная семья — наша организация.

Разведчики и разведчицы! Помните, что вы русские, гордитесь этим и работая в пользу нашей организации не срамите русского имени ни в чем и нигде.

**В. Г. З. Р.**

**инстр. Вс. Л. Мартысевич.**



## **PURITY BAKERY Ltd.**

**М. ГРИГОРЬЕВ — Президент**

Русские Куличи по заказу.

**Phone CR. 3113-4**

**7254-62 St. Hubert**

**Montreal**

**“ЭЛИТА”**

**Русский книжный магазин**

**“ЭЛИТА”**

**в Швеции.**

Представительство на Канаду.

Богатый выбор книг по: философии, религии, естествознанию, технике.

Учебники. Словари. Журналы. Русская классическая литература. Детские книги. Календари.

Подписка и прием объявлений для издательств:

“ЧАСОВОЙ” — (Бельгия)

“РУССКАЯ МЫСЛЬ” — (Франция)

“ПОСЕВ” — (Германия)

“ГОЛОС НАРОДА” — (Германия)

“САТИРИКОН” — юмор. журнал (только подписка)

“НОВОЕ РУССКОЕ СЛОВО” — (С.Ш.А.)

Требуите каталоги.

Наш адрес:

**Mr. ROMAR**

**1443 St. Urbain St., Montreal 18**

**Телефон (Montreal) PL. 7334**



**СОБОР СВВ. АПОСТОЛОВ ПЕТРА И ПАВЛА**

**1151 Champlain St.**

**Montreal**

Настоятель Протоиерей Олег Болдырев.

Церковный Староста С. И. Щастный.

**О-ВО "КУЛЬТУРА и ВЗАИМОПОМОЩЬ"**

в Монреале

**8017 Casgrain St.**

Председатель О. В. Орлов

Библиотека имени А. С. ПУШКИНА при Соборе

**СВВ. АПОСТОЛОВ ПЕТРА и ПАВЛА**

в Монреале.

**1151 Champlain St.**

BOOKS, LIVRES, BUCHER,  
MAGAZINS, ILLUSTRÉES, ILLUSTRIRTE

**ALL NATIONS BOOK & FILM SERVICE**

**LIBRAIRIE DES NATIONS**

**3449 Blvd. St. Laurent**

**MA. 5116, Montreal, P.Q.**

Рисские Книги

Журналы, Газеты

TYPEWRITERS, MACHINES à ÉCRIRE, SCHREIBMASCHINEN,  
RADIOS, GRAMAPHONES, RECORDS



## **О НЕОБХОДИМОСТИ И ПОЛЬЗЕ СТРАХОВАНИЯ**

В повседневной суете нам редко приходится подумать о страховке в то время, как пожар или автомобильная катастрофа могут серьезно и на много лет изуродовать нашу жизнь. С большим трудом собранное имущество и деньги могут в одно мгновение исчезнуть. Нам всем, а в особенности, тем, кто начинал строить свою жизнь не один раз, а быть может, два или три раза после революции и войны, нужно серьезно подумать над вопросом о страховке.

Страховка не может предотвратить пожар, аварию, несчастный случай или болезнь, но страховка обезпечивает нас от материальных потерь и дает нам возможность возстановить наше финансовое положение.

Страхование достигло колоссальных размеров и в кратком обзоре можно упомянуть только о некоторых, наиболее необходимых видах страхования.

Страховка от пожара является обязательной необходимостью. Никто из нас не решится купить дом без страховки, но как многие забывают застраховать от того же пожара свою мебель, костюмы, радиоприемник и прочий инвентарь. Приобретая имущество, вещь за вещью, мы незаметно для себя вкладываем много денег, но не сразу, а понемногу, и потому не сознаем необходимости в страховке. В случае пожара как тяжело приходится возстанавливать все это потерянное.

Часто случающиеся автомобильные катастрофы указывают нам на необходимость страховки, хотя многие из нас считают себя опытными машиноводителями и не страхуют своих машин. Каждый из нас понимает, что он должен ездить осторожно, чтобы не причинить смерти или увечья пешеходам или автомобилистам, но даже самый внимательный и предупредительный водитель машины не может быть уверен, что по той или иной причине он рискует оказаться замешанным в автомобильную катастрофу.

Необходимо также иметь и пожизненную страховку. Семейный или холостой одинаково нуждаются в этом. Возраст при этом играет роль — взносы для молодых значительно меньшие, чем для пожилых. Поэтому нужно страховаться как можно раньше. Помимо льготных условий для молодых — пожилые иногда не могут получить пожизненной страховки в виду обнаруженных у них тех или иных физических недомоганий. Пожизненный полис не обязательно выплачивать до конца своей жизни. Полис можно превратить в деньги, когда в нем нет больше необходимости (после трех лет можно получить часть уплаченных взносов).



Следует упомянуть о необходимости страхования от болезни, несчастных случаев, а также о больничной страховке, на случай лечения в госпитале. Нет никаких сомнений, что эта страховка самая необходимая для всех нас. Наш доход во время болезни обычно прекращается в то время, как расходы наши увеличиваются и от наших сбережений не остается ничего или очень мало. К счастью нашему большинство фабрик, контор и др. предприятий, в которых мы работаем, имеют по крайней мере больничную страховку.

Тем, у кого нет этих страховок, нужно серьезно подумать над этим вопросом.

С. С. Кочерва.

— о —

## ИНТЕРЕСНОЕ В ЧИСЛАХ

### Максимальная долговечность

крысы — 4 года	попугая — 100 лет
кролика — 7 лет	щуки — 150 лет
дождевого червя — 10 лет	карпа — 150 лет
Улитки — 9 лет	слона — 100 лет
овцы — 20 лет	черепахи — 200 лет
оленья — 19 лет	канарейки — 24 года
коровы — 25 лет	собаки — 28 лет
курицы — 20 лет	лошади — 30 лет
утки — 25 лет	вороны — 80 лет
гуся — 30 лет	

### Возраст деревьев

Платан — 4000 лет	Цихта — 1200 лет
Кипарис — 3000 лет	Липа — 1000 лет
Каштан — 2000 лет	Бук — 150 лет
Дуб — 1200 лет	Фрукт. дер. — 50 лет.

— о —



СТРАХОВКИ ВСЕХ ВИДОВ

**CURTIS INSURANCE  
AGENCIES**

**350 Bay Street**

**Toronto 1**

**EMpire 3-8258**

Автомобильные катастрофы, пожизненное страхование,  
болезни и несчастные случаи, страхование от огня,  
ограбления и все другие формы страховки.



БОЛЬШОЙ ЦВЕТОЧНЫЙ МАГАЗИН

## LOTUS FLORIST

Различные цветы. Артистическое выполнение.

Букеты. Венки. Для всех случаев жизни.

Доставка на дом.

854 Bathurst St.

Toronto

КЕ. 3884

ФАБРИКА всевозможных КРАСОК

## INDUSTRIAL COATING Co.

MANUFACTURERS OF

industrial lacquers, leather finishes,  
varnishes, synthetic enamels and paints.

T. M. BOYER

838 - 840 Eastern Avenue

Res. GR. 0535

HA. 3634 — RI. 4307

Toronto



**NEW RICHMOND RESTAURANT**

Cor. Richmond & John Sts.

**144 Richmond St.**

**Toronto**

Большой выбор различных блюд.

Вкусные русские и украинские обеды и ужины.

**Табачные изделия**

**S. RANUBOFF**

Cigar Store

**578 Queen St. West**

**Toronto**

Все необходимое для церковных богослужений  
можно найти

**CHURCH SUPPLY COMPANY**

Church Supplies and Religious Goods

**450 Church St. (Maple Leaf Gardens)**

**Toronto**

**EM. 4-5833**

**Nights & Holidays CE. 1-7886**

**"FORTUNA" — FLOWERSHOP**

**ЦВЕТОЧНЫЙ МАГАЗИН**

Свадебные букеты и венки всякого рода. Различныя  
украшения из цветов и букеты на разные случаи.

Доставка в дом. Солидное исполнение.

Телефонируйте и говорите на любом языке.

**350 Bathurst St.**

**WA. 0797**



**РУССКИЙ МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН**

Большой и разнообразный выбор, как домашней, так и  
конторской мебели. — Электрические приборы.

**BURLACOFF'S FURNITURE**

619 Queen St. West

Toronto

WA. 6812

**ЧАСОВЫХ ДЕЛ МАСТЕР**

**К. А. КОРСАК**

Наша 35 — летняя прктика гарантирует Вам исправную  
починку всех видов часов — американских и швейцар-  
ских. Всевозможныя ювелирные изделия.

420 Queen St. West

Toronto



COMPLIMENTS

T. EATON

Co. Ltd.



**РУССКИЙ ЧАСОВЫХ ДЕЛ МАСТЕР**

**С. Н О В И К**

Продажа и починка часов и ювелирных изделий.

Покупаю старое золото.

**252 $\frac{1}{2}$  Queen St. West**

**Toronto**

**Окулист**

**D. R. JOSEPHSON, R.O., L.B.E.O.**

Проверка зрения. Выполнение рецептов.  
Стекла разных фирм.

**336 a Bloor St. West (at Spadina Rd.)  
Ml. 9494**

**Toronto**

**РУССКИЙ МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН**

**CANADA FURNITURE Co.**

Постоянно на складе большой выбор разнообразной  
мебели — мягкой, твердой, конторской и др.

Газовые и электрические печи, ковры, клеенки.

**587 Queen St. West**

**Toronto**

**ЕМ. 6-3894**



САМЫЙ УДОБНЫЙ ГОТЕЛЬ В ТОРОНТО

Комфорт. Первокласная кухня. Все удобства.

## ST. REGIS HOTEL

392 Sherbourne St. at Carlton

Toronto

RA. 4135

WHEN IN TORONTO MAKE THE ST. REGIS HOTEL  
YOUR HOME

Compliments of

## WESTON BAKERIES LIMITED

610 Dupont St.

Toronto



## ХОРОШАЯ ПРИЧЕСКА УКРАШАЕТ ЖЕНЩИНУ

Школа дамских причесок.

Отделы во всех больших городах Канады.

# M A R V E L

### HAIRDRESSING SCHOOLS

358 Bloor St. West

Toronto

44 King St. West

Hamilton

72 Rideau St.

Ottawa

## НИКОЛАЙ МАРУТА

Комиссионер по продаже и покупке недвижимого  
имущества — домов, торговых предприятий и  
ферм предлагает свои услуги.

Говорит по английски, по русски, по сербски и по  
немецки.

Советы — бесплатно.

ME. 8158

35 Lakeview Ave.

Toronto



**MIDTOWN**

Fish & Chips

521 Bloor St. West

Toronto

**HARBORD FISH MARKET**

PR. 3329

119 Harbord St.

Toronto

**HOME LAUNDRY**

178 Harbord St.

Toronto

RA. 2156 - 7

Pick up & Delivery

Всевозможные рыбы, консервы, соленая капуста,  
огурцы и пр. русск. продукты.

**J. HYTTI**

288 Queen St. West

Toronto

EM. 4-2021

**SPADINA BARBER SHOP**

562 Spadina Ave.

Toronto



**ПРОЧНО!**

**ЭЛЕГАНТНО!**

**ДОСТУПНО!**

## **UDITSKY'S LADIES FASHION**

**WE SELL**

**Coats — Suits — Dresses — Blouses — Skirts — Lingerie  
etc.**

**IN LATEST STYLES**

**Coats and Suits Made to Order**

**МАГАЗИН И МАСТЕРСКАЯ ДАМСКИХ НАРЯДОВ**

**434 Queen St. West**

**EM. 4-1588**

**Toronto**

## **JOHN'S FRAME SHOP**

**KE. 8569**

**6 Noble St.**

**Toronto 3, Ont.**



## **BISON STUDIO**

Самая старая в Канаде  
**СЛАВЯНСКАЯ ФОТОГРАФИЯ**

Заведение специально приспособлено для свадебных снимков. Наша 46 летняя практика дает Вам полную гарантию, что Вы получите хорошую фотографию.

**BISON STUDIO**

**314 Yonge St., Toronto**

**ЕМ. 3-9565**

## **BEJNAR**

**Б. Т. БУКОВСКАЯ**

**Окулистка с Волыни**

Лечение и проверка глаз взрослых и детей.

Прием ежедневно от 10 утра до 9 вечера.

**55 St. John's Road, Toronto**

**LY. 0052**

(Dundas West — 3rd stop past Keele St.)

## **Л. ЛУНСКИЙ**

**ОКУЛИСТ**

Проверяем глаза, подбираем стекла на различ-

ные недомогания зрения, нервность

и боли головы.

**470 College St. West**

**RA. 3924**



**МИЗАРГ МАЗЬ — ВРАГ РЕВМАТИЗМА**  
**MIZARH SALVE — МИЗАРГ МАЗЬ**



От ревматических, артритических или мускульных болей, боли в плечах лопатках, шее, руках, грудной простуды, боли в крестце, ишиаса, боли в бедрах, боли от опухания колен, ног, расширения вен, синяков на теле, холодных ног, и ощущения бегающих по телу мурашек. МИЗАРГ МАЗЬ вытягивает простуду на поверхность тела в форме нарывов и сейчас же после первого смазывания Мизарг мазью приносит верное облегчение. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — голову и лицо нельзя мазать МИЗАРГОМ. Другой такой мази, как МИЗАРГ МАЗЬ, нет нигде в Канаде. Другие являются лишь подделками и нами не изготовлены. Цена банки \$5.00.

**НЕТ ЛУЧШЕГО ЛЕКАРСТВА, ЧЕМ**  
**RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY**



Если вы страдаете болями в желудке, заболеваниями желчи, печени, мочевого пузыря и почек, вздутием — давлением в ложечке под грудью, газами или окислением желудка, отсутствием аппетита, болью под ребрами в правом или левом боку, горечью или кислотой во рту, — не откладывайте НА ЗАВТРА, ибо завтра может быть поздно лечиться самыми лучшими лекарствами. ТЕПЕРЬ же искренно советуем вам принять по чайной ложечке лекарства "РУССКИЙ ТРИТМЕНТ СТОМАК РЕМЕДИ" перед каждым приемом пищи три раза в день, чтобы не допустить до более серьезной болезни. Верное облегчение от первой бутылки этого лекарства ежегодно, очистить свой желудок, кишечник и желчь, как машину. Тогда вы сможете быть уверены в своем здоровье. Цена бутылки — \$6.00.

**НЕ СТРАДАЙТЕ**  
**КАШЛЕМ — ПРОСТУДОЙ!**



Избавьтесь от них европейскими каплями ДИАНА! DIANA DROPS, изготовленные по европейскому рецепту, известны много лет каждому человеку во всей Европе. А теперь Вы можете получить их в каждой аптеке во всей Канаде. Принимайте несколько капель ДИАНА ДРОПС с сахаром или с небольшим количеством горячей воды 4 раза в день. Они сразу приносят облегчение и способствуют освобождению от упорного КАШЛЯ, вызванного простудой, и от насморка. Они очень хороши при головной боли от грудной простуды, приносят быстрое облегчение при одышке или бронхите, помогают при ушной и зубной боли и очень хороши для полоскания больного или сухого горла. Европейские капли ДИАНА ДРОПС можно найти теперь почти в каждом доме во всей Канаде, как чрезвычайно действительное лекарство зимой и летом. Нет других таких капель, как ДИАНА ДРОПС! Они — единственные! Верное облегчение после двух-трех приемов! Цена бутылки только \$1.25. Продается в аптеках и книжных складах.

**LUSCOE PRODUCTS LIMITED**  
**559 Bathurst St. Toronto 4, Ont.**



На холодные месяцы запасайтесь топливом

## THE NORTHERN FUEL Co.

“WHERE CLEANER COAL IS SOLD”

LL. 1101-2-3-4

Central Yard — 508 Dupont St.

Toronto

Рижский Мастер

Р . Э Г Л И Т И С

Модная обувь на заказ. Богатый выбор первокл. кож.  
Специальность: ортопедическая обувь для страдающих  
от плоской ступни или деформации ног.

1382-A Bathurst St. (1 bl. от St. Clair)

Toronto

Иван Дмитриевич

СОЛОВЕЙКО

приветствует друзей и знакомых  
с праздником Рождества Христова и Новым Годом.

184 Coxwell St.

НА. 7416

Toronto



# GRUDEFF, CHUMAK & STASIV

Адвокаты и Нотариусы

85 Richmond St West

Room 501

EM. 4-6114

Toronto

## ПОХОРОННОЕ БЮРО

WA. 9954

Day & Night Service

# J. CARDINAL & SON

FUNERAL DIRECTORS

366 Bathurst St.

Toronto 2-B



**DR. WALTER RENNICK**

**ЗУБНОЙ ВРАЧ**

Владеет славянскими языками.

**569 Bloor St. West**

**ME. 2252**

**Toronto**

**SILVERWOOD DAIRIES LTD.**

**588 Dupont St.**

**LA. 3381**

**Toronto**

**НАИЛУЧШИЕ МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ**

**ОПТОМЕТРИСТ**

Очки — замена стекол — проверка зрения.

**De FOE E.F.**

**De FOE Lawrence**

**488 Bloor St. West**

**Toronto**

**ME. 4801**

**DR. M. ZELCER**

**ВРАЧ**

**с европейским дипломом.**

Часы приема: от 2 до 4 и от 7 до 9, а также  
по соглашению.

Владеет русским и др. слав. языками.

**500 College St.**

**RA. 3580**

**Toronto**



**JOSEPH PANKOWSKI**

предлагает свои услуги по устройству всякого рода  
торжеств и банкетов: вечера, свадьбы, крестины,  
товарищеские обеды и собрания.

**EM. 4-2131**

**Toronto**

**Доктор А. РАТИНОВ**

Внутренние болезни

Особенно: Сердце, желудок, астма, ревматизм.

**479 $\frac{1}{2}$  Euclid Ave.**

**RA. 6708**

**Toronto**

**DR. S. K. NGAI**

**221 St. Clair Ave.**

**MI. 8262**



**Dr. MARIAN DYK**

L.M.C.C.

бывший врач клиник Венской и Львовской, ординатор канадских госпиталей. Долголетняя практика в Тарнополе.

Принимает теперь:

**577 College St.**

**OL. 5721**

**Toronto**

**JOSEPH NEWMAN, Q.C.**

Barristers, Solicitors, etc.

**4 Albert Street**

**118 Chiltern Hill Road**

**EM. 4-8114**

**OR. 4619**

**Toronto**

**DR. TADEUSZ ROSOL**

Бывший ординатор госпиталей на Волыни и в Галиции.

Владеет славянскими языками.

Принимает по предварительному заявлению.

**207 Roxton Road**

**KE. 1558**

**Toronto 3**



**W. A. LENSKI**

**Адвокат**

Владеет славянскими языками

**215 Victoria St.**

**EM. 6-4182**

**Toronto**

**LEONARD H. LUCK, D.C.**

**(LUKOWSKI)**

**ДОКТОР ХИРОПРАКТОР**

Специалист по лечению мышц и укреплению

всего организма.

Говорит на славянских языках.

**1848 Bloor St. West**

**JU. 2259**

**LOUIS J. ZUKER**

**Адвокат-Нотариус**

**514 Dundas St. West угол Spadina**

**Телефоны: бюро WA. 6944**

**кварт. ME. 3779**

**Toronto**



## ОГЛАВЛЕНИЕ

М. Л. — На чужбине (стихотворение) .....	4
Архипастырское послание Преосвященнейшаго Епископа Никона .....	6
Месяцеслов .....	9
Особенности церковного богослужения .....	21
Русская Православная Церковь в Канаде .....	26
Нестеров В. — Единородный Иисусе (поэма) .....	36
От Издательской Юбилейной Комиссии .....	39
Е. Н. — О смерти детей .....	40
Прот. А. Пыза — Памяти Высокопр. Архиеп. Арсения .....	47
Проф. Л. И. Страховский — Блистательный Санкт-Петербург .....	51
Николай Арсеньев — Поэзия Тютчева .....	56
В. Ястребов-Боус — Берегите сердце .....	65
Х. — В поисках Ноева Ковчега .....	70
Из жизни прихода Смоки Лейк (Альберта) .....	74
Л. М. Петров — Город Торонто .....	76
Л. М. Петров — Прогресс и культурный уровень .....	80
Как люди научились считать время .....	81
Памяти Федора Лопушинского .....	88
В. Мартысевич — Наш облик и мы разведчики .....	89
Объявления из города Монреаля .....	90-91
С. С. Кочерва — О необходимости и пользе страхования .....	92
Интересное в числах .....	93
Объявления .....	94

— 0 —

### NOVIK PHOTO STUDIO

Специалисты по снимкам групп семейных и разных торжеств, собраний итд. Детские портреты. Увеличение фотографий и работы в разных красках.

Добросовестное и аккуратное выполнение.

345 Bathurst St. .

ЕМ. 4-4629

Toronto



— 0 —

**ПОХОРОННОЕ БЮРО**

в Эдмонтоне и других городах Запада

W. M. "Tod" SMOLYK

S. E. SMOLYK

**PARK MEMORIAL Ltd.**

**FUNERAL ADMINISTRATORS & DIRECTORS**

(The Chapel on the Boulevard)

Funeral Homes at:

EDMONTON — VEGREVILLE — LAMONT

SMOKEY LAKE — VILNA — MYRNAM

— 0 —



